

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 97 (1979)
Heft: 231

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 231 – 3129

Bern, Mittwoch, 3. Oktober 1979
Berne, mercredi, 3 octobre 1979

97. Jahrgang
97^e année

N° 231 – 3.10.1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschaftsdner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschaftsdners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftsdner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaftsdner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschaftsdners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschaftsdners weilverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschaftsdners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(3430¹)

Gemeinschaftsdner: Schmid Kurt, geb. 1. August 1945, von Basel, Kranführer, wohnhaft Langackerstrasse 2, 8952 Schlieren. Früher Zschokkestrasse 4, 8037 Zürich.

Datum der Konkureröffnung: 7. August 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Oktober 1979.

8042 Zürich, den 12. September 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Ct. de Berne

(3627¹)

Avis préalable d'ouverture de faillite

Faillie: La Raisse S.A., scierie, raboterie, 2615 Sonvilier.

Date du prononcé de la faillite: 24 septembre 1979.

L'appel aux créanciers, le délai pour les productions, le mode de liquidation feront l'objet d'une publication ultérieure.

Les débiteurs de la faillie, ainsi que toutes personnes qui pourraient détenir des biens lui appartenant ont l'obligation de s'annoncer immédiatement à l'office des faillites.

2608 Courtelary, le 3 octobre 1979

Office des faillites, Courtelary

Ct. de Fribourg

(3608¹)

Faillie: Monnier Jean-Paul, 1942, originaire de Tramelan, monteur en appareils ménagers, à Rueyes-les-Près.

Date de l'ouverture de la faillite: 13 août 1979.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 23 octobre 1979.

1700 Fribourg, le 26 septembre 1979

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. Basel-Landschaft

(3628¹)

Gemeinschaftsdner: Herzog-Schaad Alfred, Baumeister, 4460 Gelterkinden

Datum der Konkureröffnung: 18. Mai 1977 (Art. 191 SchKG).

Summarisches Verfahren. Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 24. Oktober 1979.

4450 Sissach, den 27. September 1979

Konkursamt Sissach

Kt. Basel-Landschaft

(3629¹)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschaftsdnerin: Firma Santex Holding AG, Gartenstrasse 12, 4102 Binningen.

Datum der Konkureröffnung: 17. September 1979.

Die Art des Verfahrens wird später publiziert.

4102 Binningen, den 3. Oktober 1979

Konkursamt Binningen

Ct. du Valais

(3624¹)

Faillie: Société en nom collectif Zaza Frères, entreprise de gypserie-peinture, 1870 Monthey.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 septembre 1979.

Liquidation sommaire (art. 231 LP): selon décision judiciaire du 18 septembre 1979.

Délai pour les productions: 25 octobre 1979. Les créanciers ayant produit dans la procédure concordataire sont tenus de le faire à nouveau, en précisant le montant exact de leur créance, en capital, intérêts et frais, à la date de l'ouverture de la faillite.

Les débiteurs de la société faillie sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions et ceux qui détiennent des biens de la dite société en nom collectif, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office des faillites de Monthey.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous n° 846 685 sont révoquées par cette publication.

Les actifs à réaliser sont dans un complexe commercial, à la rue de Venise, immeuble A, au premier sous-sol (superficie 241 m²), à Monthey. Le loyer mensuel est de fr. 500.-.

La faillie pouvant durer plusieurs mois, et vu l'importance de la location, l'administration de la masse propose la vente immédiate, par voie d'enchères publiques, des biens se trouvant dans ces locaux.

L'inventaire, estimé à fr. 6655.- par expert, est à disposition des créanciers à l'office des faillites de Monthey. Les créanciers peuvent faire des offres, par écrit, à l'office soussigné, jusqu'au lundi, 15 octobre 1979.

1870 Monthey, le 28 septembre 1979

Office des faillites de Monthey:
J.-M. Detorrenet, préposé

Ct. du Jura

(3626¹)

Faillie: «Dimma» Hermann Frutiger & Cie, diffusion internationale de marchandises manufacturées, fabrication et construction de chalets et villas, société en nom collectif avec siège social à Courtedoux.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 août 1979.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 23 octobre 1979.

Vente anticipée

Les biens appartenant à la faillie seront vendus aux enchères publiques le lundi 15 octobre 1979, dès 14 h., rue du Varandin 1.E, Courtedoux.

Lots de bois

Lames chauffreins; lames chalets; carrelets; plinthes; baguettes d'angles; quarts de ronds; lattes à toits; planches alignées mais non rabotées; madriers; panneaux; chevrons; déchets de lignures.

Divers

1 bac en métal longueur 7 m, largeur 0,60 m, profondeur 0,70 m; 1 compresseur Stiba n° 335, année 1957; environ 36 m² Vetroflex; environ 120 m tuyaux pour électricité; divers petits objets.

2900 Porrentruy, le 28 septembre 1979

Office des faillites
Le préposé: R. Domont

Ct. du Jura

(3625)

Failli: **Stäheli Rolf**, 1956, moniteur d'équitation, précédemment à Bleienbach BE, actuellement à Courchavon.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 septembre 1979.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 23 octobre 1979.

2900 Porrentruy, le 1^{er} octobre 1979

Office des faillites
Le préposé: R. Domont

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zug

(3599)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Combro AG**, Hänibühl 10, 6300 Zug, liegen den Beteiligten beim unterzeichneten Konkursamt der Kollokationsplan und das Inventar zur Einsicht auf.

Der Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1979 durch Klage im Doppel beim Kantonsgericht Zug angefochten wird.

6300 Zug, den 26. September 1979

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich

(3631)

Über **Anders Peter**, geb. 1. November 1946, von St-Aubin NE, Lebernstrasse 17, 8106 Adlikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 26. Juli 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. September 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 15. Oktober 1979 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, den 28. September 1979

Konkursamt Hönegg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(3610)

Im Konkurs über die **Hepag Produkte AG**, Giesshübelstrasse 96, 8045 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 70, 8003 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:

– Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8036 Zürich, den 26. September 1979

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
J. Krummenacher, Notar-Stellvertreter

Ct. de Fribourg

(3612)

Faillie: **Bussard Anne-Françoise**, 1951, auparavant tenancière de l'hôtel de l'Ange, à Attalens, actuellement à Fribourg, chemin des Roches 11.

Délai pour ouvrir action en opposition auprès du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.

Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OF).

1700 Fribourg, le 26 septembre 1979

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Ct. de Vaud

(3613)

Liquidation de la succession répudiée de **Drapel-Aneth Lydia**, fille d'Olga Drapel, divorcée de Robert Zutter, née le 30 décembre 1915, originaire d'Uetendorf BE, Institut Domotherme, domiciliée de son vivant à Corseaux, chemin des Combes 19.

Date du dépôt: 3 octobre 1979.

Délai pour intenter action en opposition: jusqu'au 13 octobre 1979; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé, art. 32 al. 2 OF.

1800 Vevey, le 26 septembre 1979

Office des faillites de Vevey

Kt. Zürich

(3609)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren über **Spaar-Gutknecht Rudolf**, geb. 29. September 1925, von Meltingen SO, Verkäufer, Gutstrasse 89, 8055 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt (Weststrasse 70) zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1979 an gerechnet, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittels Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde.

8036 Zürich, den 26. September 1979

Konkursamt Wiedikon-Zürich

Ct. de Vaud

(3630)

La faillite ouverte le 6 septembre 1979 contre **Rouiller Georgette**, 1937, boucherie à l'avenue de Provence 84, domicile rue du Tunnel 1, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 octobre 1979 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.–, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, le 3 octobre 1979

Office des faillites de Lausanne:
M. Tavel, préposé

Ct. de Genève

(3651)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **Tacchini Pierre**, 11 septembre 1911 GE, entrepreneur, domicilié 21, rue des Confessions, à Genève, exploitant une entreprise de gypserie-peinture sise 27, route du Camp, à Plan-les-Ouates GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 1^{er} août 1979.

Date de suspension de la liquidation: 1^{er} octobre 1979.

Délai pour l'avance des frais: 15 octobre 1979.

Montant de l'avance: fr. 2000.–

Les déclarations de grossiste émises par le failli sous n° 442.003 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève, le 3 octobre 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kt. Bern

(3633)

Neuauflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Gemeinschuldnerin: **Firma Hurter & Co.**, Heizungen-Lüftungen, Zürichstrasse 56, 3360 Herzogenbuchsee.

Anfechtungsfrist: 3. bis 13. Oktober 1979.

4705 Wangen an der Aare, den 28. September 1979

Konkursamt Wangen an der Aare

Kt. Bern

(3654)

Auflage des Lastenverzeichnisses, des Kollokationsplanes und des Inventars

Gemeinschuldner: **Hurter Paul**, geb. 1926, von Zürich, Heizungs-techniker, 3360 Herzogenbuchsee.

Anfechtungsfrist: 6. bis 16. Oktober 1979.

4705 Wangen an der Aare, den 1. Oktober 1979

Konkursamt Wangen an der Aare

Ct. de Neuchâtel

(3632)

Etat de collocation, objets de stricte nécessité et revendications

Failli: **Jeanneret James**, 1946, rue Bâla 4, 2012 Auvernier, précédemment tenancier du restaurant «La Golée», à Auvernier, actuellement domicilié à 1781 Praz (Vully).

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 et 49 OTF du 13 août 1911 sur l'administration des offices de faillite).

2017 Boudry, le 3 octobre 1979

Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève

(3652)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillis:

Fragilu S.A., création et exploitation d'un commerce de chaussures, sis 1, rue de Lyon, à Genève et 13, rue Hoffmann, à Genève (Réf. n° 1 et 2).

Carruzzo Charles Edouard, 12 juillet 1934 VS, expert-comptable, domicilié précédemment 18, rue Henri Mussard, à Genève, puis 97, route de Suisse, à Versoix GE, actuellement sans domicile ni résidence connus, exploitant précédemment un bureau fiduciaire, tenue de comptabilités sis 8, rue du Vieux Collège, à Genève (Réf. n° 1, 2 et 3).

1211 Genève, le 3 octobre 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (3653) **Konkurssteigerungen**
(SchKG 257-259)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillite: Société en nom collectif **Ducommun & Cie**, commerce d'articles sportifs, publicitaires et touristiques, ayant son siège précédemment 20, avenue Luserna, à Genève, actuellement 34, avenue Blanc, à Genève (Réf. n° 1).

1211 Genève, le 3 octobre 1979 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Bern (3656)

Der Konkursrichter von Laupen hat am 1. Oktober 1979 das Konkursverfahren über die Firma **Affolter & Cie.**, Baugeschäft, Jaggsbach, 3202 Frauenkappelen, als geschlossen erklärt.

3177 Laupen, den 1. Oktober 1979 Konkursamt Laupen:
Hofer

Kt. Basel-Stadt (3635)

Gemeinschuldner:

1. **Gebr. Andrighetto**, Kollektivgesellschaft, Fürstensteinerstrasse 36, Basel.
2. **von Allmen-Inderkummen Peter**, Josefstrasse 182, Zürich, früher in Basel, Inhaber der Einzelfirma «P. von Allmen», Hotel, Müntschmied BE.

Datum der Schlussklärung: 26. September 1979.

4001 Basel, den 3. Oktober 1979 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Aargau (3615)

Mit Beschluss vom 18. September 1979 hat das Bezirksgericht Muri das Konkursverfahren über **Iten Heinz**, geb. 1952, Bäcker-Konditor, von Unterägeri SZ, in Sins, Küfermaie BC 2, als geschlossen erklärt.

Mit Beschluss vom 18. September 1979 hat das Bezirksgericht Muri das Konkursverfahren über **Johler Andrea**, geb. 1957, von Wikon, Hausfrau, in Kallern wohnhaft gewesen, nun in Littau LU, Thorenbergstrasse 13, als geschlossen erklärt.

Mit Beschluss vom 18. September 1979 hat das Bezirksgericht Muri das Konkursverfahren über **Johler Robert**, geb. 1954, Monieur, von Wikon, in Kallern wohnhaft gewesen, nun in Littau LU, Thorenbergstrasse 13, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 27. September 1979 Konkursamt Muri in Brugg

Ct. de Vaud (3614)

Par prononcé rendu le 25 septembre 1979, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la clôture de la faillite de **Monachon Michel-Ulysse**, 1948, originaire de Martherenges, rue de Neuchâtel 4, à Yverdon, ouverte le 1^{er} mars 1978.

1400 Yverdon, le 27 septembre 1979 Le préposé aux faillites:
Dulcy

Ct. de Genève (3655)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 1^{er} octobre 1979:

Faillite:

Grand Garage des Nations S.A., exploitation d'un garage d'automobiles avec atelier mécanique et station-service, location, sous toutes ses formes, achat, vente et représentation d'automobiles et de tous accessoires ayant son siège 20, rue de Lausanne, à Genève.

Société en nom collectif **Chamay Charles et Pierre**, en liquidation, ancienne agence d'assurances ayant son siège 8, rue du Vieux Collège, à Genève.

Pisacane Myriam Renée née Paviet, 13 mars 1943 VD, commerçante, domiciliée 20, rue du Prieuré, à Genève, exploitant un commerce de vêtements prêts-à-porter à l'enseigne «Boutique Marie Myriam» sis 22, rue du Prieuré, à Genève, et exploitant mise à disposition de gardes de corps sis 20, rue du Prieuré, à Genève.

La faillite a été déclarée excusable.

1211 Genève, le 3 octobre 1979 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kt. Zürich (3294¹)

Versteigerung von Grundstücken

Im Konkurs über die **Pevera Immobilien AG**, Aarau, versteigern wir öffentlich, im Auftrage des Konkursamtes Aarau, folgende in Zollikon gelegene Grundstücke, am Mittwoch, den 17. Oktober 1979, 15 Uhr, im Restaurant zum Iruben, alte Landstrasse 94, Zollikon:

1. GB-Blatt 3489 Kat. Nr. 8291
5 a 63 m² Bauland im Walder, am Erlenweg, Zollikon, mit dem darauf stehenden, nicht vollendeten Rohbau eines Mehrfamilienhauses.

Gesamteigentümer: H. Feuermann und Pevera Immobilien AG.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 900 000.-.

2. Stockwerkeigentum, GB-Blatt 20W
118/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 8288, mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung B3 im ersten Obergeschoss links und Nebenräumen des Hauses im Walder Nr. 34 in Zollikon.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 380 000.-.

Beschrieb der ganzen Liegenschaft:

Ein Wohnhaus mit Garage, im Walder 34, unter Assek. Nr. 2225 für Fr. 930 000.- versichert, Schätzung 1969, mit 14 a 20 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, konkursamtlich geschätzt auf Fr. 3 000 000.-.

Bezüglich Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundpfandrechte wird auf die Lastenverzeichnisse verwiesen.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu bezahlen:

Für das Objekt Ziffer 1: Fr. 50 000.-,

für die Eigentumswohnung Ziffer 2: Fr. 30 000.-.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 27. September 1979 an im Amslokale, Seefeld-/Feldgestr. 49, in Zürich 8, auf.

Die Steigerungsobjekte können nach Vereinbarung besichtigt werden. Telefon 01/32 37 20.

Die Interessenten werden auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die Verordnung hiezu aufmerksam gemacht. Auch Personen und Gesellschaften mit Wohnsitz bzw. Sitz in der Schweiz haben, soweit sie unter die Bestimmungen fallen, vor dem Zuschlag eine rechtskräftige Bewilligung des Erwerbes oder den Nachweis, dass sie einer solchen nicht bedürfen, vorzulegen.

8034 Zürich, den 3. September 1979 Konkursamt Riesbach-Zürich:
E. Wieland, Notar

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a).

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'Office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. de Vaud (3616²)

Parcelle de terrain pour construire

Vendredi 14 décembre 1979, à 11 h., l'Office des poursuites d'Yverdon vendra aux enchères publiques, en ses bureaux, rue de Neuchâtel 1 (Tour Bel-Air, 11^e étage), à Yverdon, la parcelle propriété (en société simple) de **Brändlin Hans Ott Jean**, fils de Gustave, à Villeneuve VD, et de la masse en faillite de **Ott Jean-Jacques**, à Lausanne, propriété commune, savoir:

commune d'Yverdon, RF parcelle 2574 fo 130 Le Valentin pré-

champ 4149 m², estimé fiscalement fr. 106 000.-.

Estimation de l'Office des poursuites d'Yverdon fr. 200 000.-.

Cette parcelle est située en bordure de l'avenue Pierre-de-Savoie, à Yverdon, dans une zone de localités. Possibilité de construire selon le plan de quartier. Toutefois une partie du viaduc de l'autoroute sera située à proximité de la parcelle.

Les créanciers gagistes et titulaires de charges foncières doivent produire les créances, servitudes et autres droits dans un délai échéant le 23 octobre 1979.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le plan de situation seront déposés à l'Office des poursuites d'Yverdon le 26 octobre 1979 où ils pourront être consultés.

Vente requise par le créancier gagiste de 1^{er} rang.

1400 Yverdon, le 27 septembre 1979 Le préposé aux poursuites:
Dulcy

Ct. du Jura (3636³)

Vente d'un restaurant conformément au droit de poursuite

(Unique séance d'enchères)

Débiteur: **François Daniel**, chef de cuisine, Restaurant du Cerf, à Cœuve.

Feuille n°	Ban de Cœuve Lieudit et nature	Contenance a ca	Valeur officielle fr.
77	Le Cotay, habitation, auberge, salle, station d'essence, ass. incendie n° 66 pour fr. 550 000.-, local de citerne, ass. incendie n° 67b pour fr. 6500.-, ass. sance, jardin	16 17	138 700.-

Estimation de l'immeuble par l'expert: fr. 215 000.-.

Le matériel et le mobilier servant à l'exploitation du restaurant seront vendus en bloc avec l'immeuble.

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en premier, deuxième et troisième rang, à titre anticipé conformément à l'art. 124 LP.

Date des enchères: jeudi 15 novembre 1979, dès 16 h.

Lieu des enchères: Restaurant du Château à Cœuve.

Délai des productions: 23 octobre 1979.

Visite du bâtiment: mercredi 31 octobre 1979, à 16 h., ou sur rendez-vous.

Conditions:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés dès le 31 octobre 1979 à l'Office des poursuites de Porrentruy, où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

2900 Porrentruy, le 28 septembre 1979

Le préposé:
René Domont

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. de Fribourg (3657)

Débiteur: **Périsset Michel**, menuiserie-ébénisterie, à Estavayer-le-Lac.

Date de l'octroi du sursis de 4 mois: 27 septembre 1979.

Commissaire: Office cantonal des faillites, à Fribourg.

Délai pour les productions: 29 octobre 1979.

Examen des pièces: dès le 17 décembre 1979.

Assemblée des créanciers: jeudi 3 janvier 1980, à 16 h. 30, à la salle du Tribunal de la Broye, Hôtel de Ville, à Estavayer-le-Lac.

1700 Fribourg, le 1^{er} octobre 1979

Le commissaire:
D. Schouwey, préposé
Office cantonal des faillites

Ct. Ticino (3617)

Debitore: **Argenta Federico & Figlio Alfredo**, Viganello.

Data del decreto di moratoria: 18 settembre 1979.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Nicolò Lucchini lic. oec. publ., via Pretorio 7, 6900 Lugano. Tel. 091 23 54 71.

Terminé per la notifica dei crediti: Entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale data, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato (valuta 18 settembre 1979).

Adunanza dei creditori: martedì 8 gennaio 1980, ore 14.30, aula Tribunale d'Appello.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso il commissario, previo avviso telefonico.

6900 Lugano, il 3 ottobre 1979

Il commissario del concordato:
Nicolò Lucchini lic. oec. publ.

Ct. Ticino

(3618)

La pretura di Lugano-Distretto comunica che, con decisione 27 settembre 1979, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato al signor **Portmann Enrico**, commerciante, 6911 Grave-sano.

Quale commissario del concordato è stato nominato il signor **Angelo Arigoni**, contabile fed., via Peri 6, 6900 Lugano.

6900 Lugano, il 27 settembre 1979 Per la pretura Lugano-Distretto
Il pretore: avv. S. Patuzzo

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino

(3637)

La pretura di Mendrisio-sud, comunica che, con decisione d'oggi, ha revocato la moratoria per concordato con abbandono di attivo, di quattro mesi, concessa in data 25 maggio 1979 a **Shahm S.A.**, con sede in Chiasso.

Ogni creditore può chiedere, entro 10 giorni dalla pubblicazione, l'immediata dichiarazione del fallimento (art. 309 LFEF).

6850 Mendrisio, il 27 settembre 1979 Il pretore:
avv. Flavio Cometta

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. Ticino

(3658)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di venerdì, 9 novembre 1979, alle ore 14.30, nell'aula delle udienze, Palazzo di giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla spettabile **Cosmos Import Export di Zeis-Gervasoni Silvana**, Lugano.

In questa sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, il 1° ottobre 1979 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

Ct. Ticino

(3619)

La pretura di Locarno-Campagna comunica che, con sentenza 11 settembre 1979, passata in giudicato il 26 settembre 1979, ha omologato il concordato proposto dal signor **Perucchini Adriano**, titolare della Carrozzeria Perucchini, in via Delta, Ascona, che prevede l'integrale soddisfacimento dei crediti privilegiati ed il versamento di un dividendo concordatario del 39,5% ai creditori chirografari, pagabili entro trenta giorni dalla crescita in giudicato della sentenza di omologazione.

L'esecuzione del concordato è stata affidata al commissario signor **Urs Risi**, lic. in scienze economiche e commerciali, via Borgo, Ascona.

6600 Locarno, il 27 settembre 1979 Il pretore

Verteillungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Bern

(3620)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **Ernst Steiner AG**, Mühlestrasse 6-8, 3123 Belp, liegen Schlussbericht und Verteillungsliste während 20 Tagen im Büro des Liquidators zur Einsichtnahme durch die Gläubiger auf.

Beschwerden können während der Aufzählungsfrist beim Amtsgericht Seftigen, in Belp, eingereicht werden.

3097 Liebefeld, den 27. September 1979
Der Liquidator:
Fr. Mürger, dipl. Bücherexperte
Hubachweg 33, 3097 Liebefeld

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Ct. de Genève

(3621)

Leclerc & Cie en liquidation concordataire, Genève

Conformément à l'art. 43 de l'ordonnance du Tribunal fédéral concernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne, les liquidateurs informent Messieurs les créanciers que le rapport d'activité annuel et les comptes au 31 décembre 1978 sont déposés au siège de la banque, 65, rue de Lausanne, à Genève, où ils peuvent être consultés.

1211 Genève, le 27 septembre 1979

Les liquidateurs:

Coopers & Lybrand S.A. J. Bercher F. Vonaesch Ch. Wintisch

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Freiburg

(3622)

Auflage des Lastenverzeichnisses im Spezialliquidationsverfahren (VZG 134)

Gemeinschuldnerin: **Gerel AG**, Murten.

Eigentümerin der Liegenschaft Parzelle 19, Plan 6, «Le Sancy», des Grundbuches der Gemeinde Villars-St.-Croix VD.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirks in Murten anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, gilt das Lastenverzeichnis als in Rechtskraft erwachsen.

1700 Freiburg, den 3. Oktober 1979

Kantonales Konkursamt, Freiburg:
B. Meuwly, Substitut

Ct. de Vaud

(3623)

Ancienne maison de maîtres

Mardi 6 novembre 1979, à 14 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble appartenant à la succession répudiée de **Favre Jean-Daniel**, à Lens.

Commune de Lausanne, chemin des Charmettes 13

Parcelle n° 5864, fo. 138, ancienne maison de maîtres, construite il y a une centaine d'années comprenant deux appartements de trois chambres et un cabinet médical avec trois salles; surface totale: 1008 m².

Parcelle n° 5863, fo. 138, soit les 6/18e du chemin, de 165 m².

Assurance incendie fr. 689 000.- (indice 520)

Estimation fiscale fr. 381 000.- (R.G. 1975)

Taxe d'export fr. 1 000 000.-

La désignation cadastrale, les conditions de vente, l'état des charges sont à la disposition des amateurs à l'office des faillites de Lausanne, place de la Gare 10, (2^e étage).

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état-civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Visites les lundis 15, 22, 29 octobre et 5 novembre 1979, de 14 à 15 h.

1001 Lausanne, le 3 octobre 1979 Office des faillites de Lausanne:
M. Tavel, préposé

Ct. du Valais

(3638)

Vente aux enchères (Pte. n° 235972)

Hameau de Litroz, terrains attenants et paturages de Planajeur (district de Martigny) - Surfaces totales exactes: 347 703 m².

Débiteur: **Rieder Robert**, Genève.

L'office des poursuites de Martigny organise une séance publique d'information dans la salle à manger du café-restaurant-hôtel de la Poste, place de la Nouvelle Poste, à Martigny-Ville, le 24 octobre 1979, à 15 h.

La presse y est notamment invitée. Aucun avis personnel ne sera adressé à quiconque. Tous renseignements seront communiqués ou pourront être obtenus à cette occasion (forum).

La vente elle-même fait l'objet d'une publication complète et détaillée dans le bulletin officiel VS du vendredi 5 octobre 1979. Cette publication fait foi.

Il est conseillé aux intéressés de se rendre sur place avant cette séance et avant la vente.

1920 Martigny, le 3 octobre 1979

Office des poursuites de Martigny:
A. Girard, préposé
Tél. 026 2 21 02

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

24. September 1979

Multimarketing Consult AG, in Zürich 4, Beratung, Werbung und Akquisition, Produkte der Heiztechnik usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1979, S. 2153). Konrad Korsunsky ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. September 1979

Steinhalden 51 AG, in Zürich 2, Verwaltung einer Eigentumswohnung (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1071). Neue Adresse: Bellariastrasse 47B, Zürich 2, c/o J. Berlowitz.

24. September 1979

Jetronie AG, in Zürich 3, Waren aller Art (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1853). Janet Heather Francis Arthur, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Verheiratung den Familiennamen Salvisberg und das Bürgerrecht von Mühleberg erhalten.

24. September 1979

Bally-Arola AG, in Zürich 3, Fabrikation von Schuhen (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1979, S. 2154). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Dubach, von Luzern, in Zürich, und Hans Georg Maeder, von Zürich, in Rüschlikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erwin Borel, von Winterthur, in Horgen.

24. September 1979

Aktiengesellschaft Rohrer-Marti Regensdorf, in Regensdorf, landwirtschaftliche Geräte (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1977, S. 3214). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Fehr, von Zürich, in Regensdorf.

24. September 1979

Maurer und Hösl AG, in Zürich 8, Strassenbau-Unternehmung usw. (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1646). Heinrich Hösl ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates); Dr. Alfred Ernst ist nicht mehr Delegierter, sondern nun Präsident des VR, und Hans-Peter Buchmann, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er bleibt Geschäftsführer, alle drei Genannten führen weiter Einzelunterschrift.

24. September 1979

Ofor Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2625), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Louis Maire ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Louis-Charles Eberle, von St. Gallen und Walenstadt, in Herrliberg. Mitglied des Verwaltungsrates.

24. September 1979

Lorenz Finance Systems AG, in Zürich 8, Beteiligungen und Vermittlungen an und von Geld- und Warengeschäften usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1977, S. 1194). Eugen Hollenstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. (Eintragung von Amtes wegen mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 6. 7. 1979.)

24. September 1979

Big Mouth Records AG, in Zürich 9, Produktion von Schallplatten (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 833). Die Generalversammlung vom 13. 9. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

24. September 1979

H. Leuenberger AG, in Oberglatt, Handel mit elektrischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2398). Die Prokura von Eugen Friedrich Haegler ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Leibundgut, von Melchnau, in Zürich.

24. September 1979

Aeropost-Rohrpostanlagen Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1976, S. 2029). Die Prokura von Gertrud Steiner-Blöchliger ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Maja Aschwanden, von und in Zürich.

24. September 1979

Karl Peter AG, in Winterthur 1, Berechnung von Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 261). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2983) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

24. September 1979

Bell AG, Zweigniederlassung in Wallisellen, Vieh und Fleisch usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1803), mit Hauptsitz in Basel. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Max Peter und Dieter Hansmann, Vizedirektoren; ihre Prokuren sind erloschen. Rupert Trachsel, Prokurist, wohnt nun in Reinach BL. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Karl Häni, von und in Basel, und André Thierry, französischer Staatsangehöriger, in Brinckheim (F). Die Unterschrift von Henri Brennwald sowie die Prokura von René Kolb sind erloschen.

24. September 1979

Bell AG, Zweigniederlassung in Winterthur 1, Vieh und Fleisch usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1803), mit Hauptsitz in Basel. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Max Peter und Dieter Hansmann, Vizedirektoren; ihre Prokuren sind erloschen. Rupert Trachsel, Prokurist, wohnt nun in Reinach BL. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Karl Häni, von und in Basel, und André Thierry, französischer Staatsangehöriger, in Brinckheim (F). Die Unterschrift von Henri Brennwald sowie die Prokura von René Kolb sind erloschen.

24. September 1979

Polstermöbelfabrik Uster GmbH, in Uster (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 282). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ekkehard Ohnheiser, deutscher Staatsangehöriger, in Uster.

24. September 1979

Emil Hauser & Co. in Wädenswil, Kollektivgesellschaft, Lacke, Farben, Mineralölprodukte (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1975, S. 3299). Der Gesellschafter Emil Hauser-Schwarzenbach ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich per 29. 7. 1977 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Emil Hauser-Aerni. Neuer Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 50 000 ist Dr. Andreas Jürg Hauser, von Wädenswil, in Paris; diesem ist Einzelunterschrift erteilt. Die Prokura von Harry Steinmann ist erloschen. Otto Pfenniger und Josef Diener haben nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelprokura.

24. September 1979

Irma Rudin, Akustik, in Bülach, Background-, Ruf- und Lautsprecheranlagen usw. (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1976, S. 2719). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. September 1979

Daroma AG, in Zürich 4, Lutherstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 9. 1979. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 200. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Wolff Wreschner, von Zell ZH, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

24. September 1979

Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1977, S. 1193). Dr. Peter Graf, Dr. Christof Jöhr und Dr. Hans Rudolf Niggli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen von Jean-Jacques Lavanchy sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist Dr. Adolf Gugler, von St. Silvester, in Luzern. Olivier Rambert, Delegierter des VR, führt nun den Titel Dr. h.c. Jacques Langhard, nun in Gossau ZH, und Miguel Simonetta sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellvertretende Direktoren; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, sind: Rudolf Böschi, dieser den Dokortitel führend; Oskar Rahm und François Schmidt; ihre Prokuren sowie diejenigen von Berthold Bendixen und François Bron sind erloschen. Weiterer neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist Claude Marro, von Pfäfers, in Meilen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Reto Caprez, von Trin, in Zumikon. Von den Vizedirektoren wohnen nun Jürg Baerlocher in Dubendorf, Dr. Hans Fischer in Stäfa, Michel Gavard in Maur, Werner Grellmann in Egg ZH und Richard Sinniger in Männedorf. Von den Kollektivunterschriftsberechtigten wohnen nun Henri-François L'Hardy in Fällanden und Dr. Albert Redard in Utetikon am See. Von den Prokuristen wohnen nun Peter Bebi in Stäfa, Dr. Reimer Bonhage in Männedorf, Jacques Bonjour in Epalinges, Michael Bruttin in Rabat (Marokko), Hansrudolf Burri in Zürich, Jean-Claude Dubois in Utetikon am See, Sven Koller in Küsnacht ZH, Alfons Krumdieck in Rümlang, Kurt Lehner in Mänthaus (Philippinen), Jean-François Panchaud in Meilen, Hans Regli in Gosschen, Heinz Saxer in Küsnacht ZH, Christoph Schmid in Zumikon, Gottfried Schürter in Männedorf, und Kaspar Wyss in Küsnacht ZH. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Denis Banaac, von Lausanne, in Meilen; Peter Bossi, von Winterthur, in Nürensdorf; Jean-Claude Chappuis, von Rivaz, in Ciudad de Guatemala (Guatemala); Edwin Fischer, von Menznau, in Egg ZH; Alfred Fleckenstein, von Wädenswil, in Herrliberg; Dr. Michel Gailard, von Belmont-sur-Yverdon, in Zürich; Dr. René Guicciardi, von Basel, in Zollikon; Frank Hay, von Chêne-Bougeries, in Founex; Dr. Franz Hoop, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Thalwil; Dr. Robert Hopkirk, britischer Staatsangehöriger, in Zürich; Leo Kappeler, von Uster, in Bürglen UR; Jean-Pierre Porchet, von Corelles-le-Jorat, in Illnau-Effretikon; Thomas Schenk, von Uerkheim, in Dakar (Senegal); Otto Stöckle, von St. Gallen, in Fällanden, und Willy Wüthrich, von Trub, in Oberwil bei Bremgarten.

24. September 1979

Schweizerischer Verband für Wohnungswesen SVW, in Zürich 6. Verein (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1977, S. 357). Die Unterschriften von Adolf Maurer und Kurt Zürcher sind erloschen. Otto Nauer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als Präsident des Zentralvorstandes. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Bussey, von Lausanne und Montbovon, in Lausanne, Vizepräsident des Zentralvorstandes; Dr. Dieter Keller, von und in Zürich, Mitglied des Zentralvorstandes, und Dr. Fritz Nigg, von Maienfeld, in Zürich, Sekretär des Zentralvorstandes (diesem nicht angehörend).

24. September 1979

Intrag AG, Verwaltung von Investmenttrusts, in Zürich 1 (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1979, S. 1233). Die Unterschrift von Dr. Peter Walli und die Prokura von Christian Blank und Hans Fischer sind erloschen. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen: Peter Vogel, von Trüllikon, in Küsnacht. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Gerold Bührer, von Hofen, in Thayngen; Gottfried Hofmann, von Elsau, in Winterthur; Hans Kellenberger, von Walzenhausen, in Adliswil; Peter Kessler, von Zürich, in Egg ZH, und Felix Zütel, von und in Zürich.

24. September 1979

Infin SA, in Zürich 6, Verwaltung von und Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1979, S. 1233). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. 8. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Infin SA en liquidation (Infin AG in Liquidation) (Infin Ltd in liquidation)** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Theodor Maurer, von Bolligen, in Spreitenbach. Ariel Frey, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift mit dem (einzelunterschriftsberechtigten) Liquidator Theodor Maurer.

24. September 1979

Secara AG-Secretary Career Agency, in Zürich 1, Vermittlung von Sekretärinnen (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1978, S. 3441). Die Unterschrift von Ursula Grätz-Bischel ist erloschen.

24. September 1979

Uteco Ulderup & Thomas AG, in Zürich 6, Obstgartenstrasse 21, c/o Dr. Heinz F. Wyss, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 7. 1979. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere Patente, Patentrechten und Markenschutzrechten, sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, Beteiligung an anderen Unternehmen und Durchführung kommerzieller und finanzieller Transaktionen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Bodo von Brucemmer, von und in Salenstein. Präsident; Dr. Jürgen Ulderup, deutscher Staatsangehöriger, in Stenvede (D), Delegierter, und Dr. Heinz F. Wyss, von Zürich und Heggkofen, in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.

24. September 1979

Messmer Automaten AG, in Zürich 9, Hardhof 56, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 8. 1979. Zweck: Handel mit Plazierung und Reparaturen von Automaten aller Art. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Maria Messmer, von Urnäsch, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Brigitte Busse, von Urnäsch, in Opfikon, und Dieter Busse, deutscher Staatsangehöriger, in Opfikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. September 1979

Spitalsalon Derby AG, in Zürich 9, Hardhof 56, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 8. 1979. Zweck: Betrieb von Spitalsalons. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Brigitte Busse, von Urnäsch, in Opfikon, Präsidentin; Maria Messmer, von Urnäsch, in Zürich; diese beiden mit Einzelunterschrift, und ohne Zeichnungsbefugnis, Dieter Busse, deutscher Staatsangehöriger, in Opfikon.

24. September 1979

Eisenbahner-Baugenossenschaft Effretikon, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1677). Die Generalversammlung vom 30. 3. 1979 hat die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt: ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen. Hans Mächler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willi Kaufmann, Präsident der Verwaltung; Hansjörg Deitzel, Sekretär der Verwaltung, und Jakob Mülli, Kassier der Verwaltung, führen nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied der Verwaltung ist Max Griffohn, von Les Verrières, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

24. September 1979

Titlis Immobilien AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1966, S. 623). Walter Noser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. René Noser, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsidentin des VR mit Einzelunterschrift ist Rosmarie Noser-Burkhardt, von Glarus und Oberurnen, in Egg ZH.

24. September 1979

Joseph Bancorff & Sons AG in Liquidation, in Zürich 11, Untersuchungen und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Einführung, des Schutzes und der Entwicklung von Patenten usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1979, S. 1073). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. September 1979

Satz AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1977, S. 209). Die Generalversammlung vom 10. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Satz sowie Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Rätio Conzett und Dr. Beat Curti sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Max Hauert, von Basel, in Reinach; Dr. Walter Beyeler, von und in Basel; Werner Stroppel, von Jona, in Zürich, und Martin Stahel, von Turbenthal, in Zollikon; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Bruno Winkelmann, Vizedirektor, wohnt nun in Wädenswil.

24. September 1979

Atlantis Reisen AG (Atlantis Travel Ltd) (Atlantis Voyages SA), in Zürich 1, Löwenstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 9. 1979. Zweck: Betrieb eines Reisebüros; Verkauf, Vermittlung und Organisation von Flugkarten, Pauschalarrangements sowie Einzel- und Gruppenreisen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 26 Namenaktien zu Fr. 1000 und 24 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dragan Joncic, von Escholzmat, in Zürich, Präsident und zugleich Geschäftsführer; Alfred Kauter, von St. Gallen, in Meilen, und Thomas Bauer, von Zürich und Genf, in Zürich; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Maro Schnyder, von Kriens und Horgen, in Regensberg, Geschäftsführer.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

24. September 1979

Normel GmbH, in Bern, Projektierung und Fabrikation sowie Kauf und Verkauf von elektrischen und elektronischen Anlagen, Apparaten usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1976, S. 1902). Karl Alfred Lehmann, Bruno Schmid und Fritz Gempeler sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 103.000, Fr. 27.000 und Fr. 20.000 sind übergegangen an Fritz Spillmann, von und in Zürich, der nun einziger Gesellschafter mit der einzigen Stammeinlage von Fr. 150.000 ist. Die Gesellschafterversammlung vom 23. August 1979 hat die Statuten entsprechend revidiert. Karl Alfred Lehmann ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift sowie die Prokura von Bruno Schmid sind erloschen. Geschäftsführer sind: Fritz Spillmann, vorgenannt, der Einzelunterschrift führt (neu), sowie Hedy Heer, von Glarus, in Zürich (neu); Fritz Gempeler (bisher), dessen Einzelunterschrift erloschen ist, und Ernst Burri, von und in Zürich (neu), die Kollektivunterschrift zu zweien führen.

24. September 1979

Edith Baur, in Bern, Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Edith Baur, von Sarmentorf, in Bern. Betrieb des Restaurants «Eintracht», Flurstrasse 24.

24. September 1979

Claude Emery, in Bern, zahntechnisches Laboratorium (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1968, S. 48). Der Inhaber wohnt nun in Spiegel, Gemeinde Köniz. Neues Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 16.

24. September 1979

Import, Export Bläuer & Castro, in Bern (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1422). Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

Büro Biel

24. September 1979

Dick's Shop, in Biel, Betrieb eines Herrenkonfektionsgeschäftes (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1844). Am 10. September 1979 hat der Gerichtspräsident II von Nidau über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

24. September 1979

Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1979, S. 858). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Franco Masoni, von und in Lugano, Mitglied des Verwaltungsrates. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rodolphe Nahrath und Alois Frei, von und in Basel; die Prokura von Rodolphe Nahrath ist demnach erloschen. Leopold Borel, René Niederhäuser, Peter Stebler, Gérard Steck und Rolf Suter wurden zu Direktoren ernannt (bisher stellvertretende Direktoren), und führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Büren an der Aare

24. September 1979

Rob. Sutter-Stauffer, in Büren an der Aare, Wagnerie, Schreinerei, Sägerei (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1955, S. 90). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Büro Interlaken

21. September 1979

Heinz Riesen, in Bönigen, Zimmerei und Innenausbau (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1976, S. 352). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Thun

21. September 1979

H.B. Meyer, in Thun, Taxibetrieb (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1967, S. 2702). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. September 1979

Fritz Moser, Architekt, in Thun, Betrieb eines Architekturbüros, Erstellung von Bauten auf fremde und eigene Rechnung. Handel mit Grundstücken (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2306). Neues Geschäftsdomizil: Wohlhausenweg 2, 3645 Thun (Gwatt).

21. September 1979

Raiffeisenkasse Zwieselberg, in Zwieselberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1580). Die Unterschrift von Jakob Eggen, Verwalter, ist erloschen. Zum neuen Verwalter wurde Gottfried Krenger, von Rüti BE, in Zwieselberg, gewählt. Der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

21. September 1979

Wilhelm Spring, in Thierachern, mechanische Schweißerei (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1971, S. 202). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Büro Wangen an der Aare

Nachträge

Daniel Soltermann, in Thörigen (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1979, S. 3039). Domizil: Baechstrasse 38.

René Schreier Coiffure, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3050). Domizil: Bahnhofstrasse 8.

24. September 1979

Willibald Rindlisbacher, in Inkwil, Inhaber ist Willibald Rindlisbacher, von Landswil, in Inkwil, Gartengestaltung, Birchacher 1.

Obwalden - Obwald - Intervado Soprasella

24. September 1979

Frau Mei Kheng Ledermann-Hui «Fu-Mann», in Giswil, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin: Mei Kheng Ledermann-Hui, von Lauperswil BE, in Zürich. Zweck: Handel mit und Vertretung von Waren aller Art. Kleinteile, Emmeti.

24. September 1979

Holz- und Metallwerke AG Sachseln, in Sachseln, Herstellung, Weiterentwicklung und Verarbeitung sowie Vertrieb und Handel mit Holz- und Metallwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1793). Statutenänderung: 24. 9. 1979. Firma neu: **H & M Verwaltungen AG**. Neuer Sitz: Sarnen, Wilerstrasse 16, c/o Dr. Emil Kathriner. Neuer Zweck: Verwaltung, Anlage und Überwachung von Vermögenswerten jeder Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen und verkaufen; Die Einzelunterschrift von Dr. Emil Kathriner ist erloschen; er zeichnet neu als Präsident des VR (Verwaltungsrates) kollektiv zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt: Leo Balmer, von und in Luzern, Vizepräsident, und Hans Costa, von Sachseln, in Luzern, Mitglied; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

24. September 1979

Garage Epper G.m.b.H., in Engelberg, Reisebüro und Personentransporte (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1213). Die Prokura von Franz Stöckli ist erloschen. Neu ist Kollektivprokura zu zweien erteilt an Walter Fässler, von Anh, in Adligenswil.

24. September 1979

Esteria S.A., in Sarnen, Kappuzinerweg 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 9. 1979. Zweck: Ein- und Ausfuhr, Verrechnung, Verteilung und Verkauf von Uhrenzeugnissen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Fritz Eichenberger, von Beinwil am See, in Kindhausen, Gemeinde Bergdietikon.

Glarus - Glaris - Glarona

24. September 1979

EDV-Linth AG, in Näfels, Mit Statuten vom 20. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beratung, Organisation, Analysen und Programmierungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Planung, Ausführung und Kontrolle von EDV-Projekten sowie Übernahme, Vertretung, Erwerb und Verwertung von EDV-Produkten und -Lizenzen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Gerhard Floerzi, von Zweisimmen, in Näfels. Geschäftsdomizil: Bachdörfli 28.

24. September 1979

Amiantus, in Niederurnen, Beteiligungen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3524). Aktiengesellschaft. Die Kollektivprokura von Peter Schwotzer ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Walter Villiger, von Sins, in Stäfa.

24. September 1979

Conseco AG., in Glarus, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3202). Gion Janett ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

24. September 1979

Gerob Holding A.G., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1966, S. 2993). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. September 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung.

24. September 1979

Salmo Handels-Aktiengesellschaft, in Glarus, Handelsgeschäfte jeder Art (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1963, S. 76). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. September 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Salmo Handels-Aktiengesellschaft in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt: Dr. Fred Lindemann, von und in Oberriden; er zeichnet einzeln. Die Einzelunterschrift des bisher einzigen Verwaltungsrates, Fritz Merk, ist erloschen.

24. September 1979

Katfin AG in Liquidation, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1978, S. 459). Nachdem die Lösungsbevollmächtigten der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird diese Firma gelöscht.

24. September 1979

Mantel Holding A.G., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1979, S. 811). Nachdem die Lösungsbevollmächtigten der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird diese Firma gelöscht.

24. September 1979

Insura Versicherungsvermittlungs AG, in Glarus (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1973, S. 3238). Dietrich Stauffacher, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den VR und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Dr. Werner Stauffacher, von Matt und Glarus, in Glarus; er zeichnet zu zweien.

Zug - Zoug - Zugo

24. September 1979

S-Design AG, in Baar, Fabrikation von und Handel mit Gegenständen für den Innenausbau usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 136). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. September 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Christoph A. Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. José N. Schweiger, Präsident, und Jany Schweiger-Bossel, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

24. September 1979

Quabek Handels AG, in Zug, Handel mit und Abwicklung von Kommissionsgeschäften mit elektronischen Video-Geräten usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1978, S. 3947). Johannes Jacobus Bekker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Elvira Quadri, von Lugaggia TI, in Rudolfstetten.

24. September 1979

Umweltschutzanlagen und Baumaschinen AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1978, S. 675). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. September 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: in erster Linie Handel mit Anlagen für den Umweltschutz und mit Baumaschinen, ferner mit Waren aller Art; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. 5. 1971. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Christian Vogel, von Männedorf und Kolliken, nun in Küsnacht. Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. R. Mosimann, 6300 Zug.

24. September 1979

Talpa AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 506). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. September 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 20 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Dr. Hans Bollmann, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Küsnacht.

24. September 1979

OMS AG, in Zug, Produktion und Handel sowie Erbringung von verwandten Dienstleistungen im Presswesen usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3134). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 13. Juli 1979 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. September 1979

Sertag A.G., in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973, S. 2777). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. September 1979 wurden die Statuten generell revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb und Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung eigener Grundstücke. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Dr. Walter Süssli, Präsident; Otto Rüttimann und Dr. Arthur Meyer sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: René Casserini, von Bäretswil, in Zürich; Präsident; Dr. Rudolf Schaller, von Zürich und Wauwil, in Basel; Dr. Hermann Rupp, von Mühlethal und Basel, in Basel, und Alois Steiner, von Kriens, in Uster; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien erweitert im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR wurde erteilt an Charles Dreyer, von Trub, in Bottmingen, und Walter Weixler, von Neftenbach, in Zürich. Neues Domizil: Alpenstrasse 9, c/o Schweiz. Bankvercin.

24. September 1979

Novissa Holding AG, in Zug, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973, S. 1557). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. September 1979

Société d'investissement et développement immobilière SA, in Zug, Durchführung, Vermittlung von Vermögensanlagen in Immobilien usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1974, S. 1323). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 5. Juli 1979 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. September 1979

AMZ Advertising & Marketing AG, in Zug, Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2517). Neues Domizil: Bleichstrasse 8, c/o Planfinanz AG.

24. September 1979

Aktiengesellschaft für Beteiligung und Beratung, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1724). Rosmarie Düring ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Erwin Keusch, bisher Präsident, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heidi Schäfer-Wiegand, deutsche Staatsangehörige, in Steinhausen, und Alois Langenegger, von Baar, in Unterägeri.

24. September 1979

Josef Wiekart Büro-Organisation AG, in Zug, Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 253 vom 27. 10. 1972, S. 2787). Ernst Witzig ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: Markus Wiekart, von und in Zug; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

24. September 1979

Hans Kennel AG Baar, in Baar, Handel mit und Verarbeitung von Kräutern usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 400). Hans Kennel-Maxe, Verwaltungsratsmitglied, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Elvira Inderbitzin-Kennel heisst nun Elvira Kennel.

24. September 1979

Combyte Software SA in Liquidation, in Zug, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2587). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

24. September 1979

Comtec Holding AG, in Liq., in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3054). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

24. September 1979

Dirki AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1978, S. 1858). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. April 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. September 1979

Christian Roving AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. August 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt alle Arten von Dataprocessing- und elektronischen Produkten zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu verteilen und zu verkaufen; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten sowie sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Christian Roving, dänischer Staatsangehöriger, in Charlottenlund (DK), Präsident und Delegierter; Dr. Dieter von Schulthess, von und in Zürich, Vizepräsident, und Peter Hubler, von Neuenburg und Twann, in Freienstein; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse 14, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhänder AG, 6300 Zug.

24. September 1979

Interconair AG, in Zug, Verlag und Vertrieb von Publikationen im allgemeinen, insbesondere der Luftfahrt usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3303). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. September 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Interconair Mediagroup AG**.

24. September 1979

Transpacific Handels AG in Liquidation, in Zug, Besorgung von Handelsgeschäften jeder Art usw. Aktiengesellschaft, deren Löschung im SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1978, S. 2710 veröffentlicht wurde. Die Gesellschaft wird als noch in Liquidation befindlich wie der eingetragene Liquidator mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Büro Dr. A. Planzer, 6300 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

24. septembre 1979

Corporina Holding, à Fribourg, boulevard de Pérolles 55, chez Fiducosult S.A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 septembre 1979. But: la prise de participations dans toutes sociétés industrielles, commerciales, financières et immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Alain Kostenbaum, de Carouge GE, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

24. septembre 1979

Aeromarine S.A., à Fribourg, rue Fries 1, chez M^r Jean-Aloys Andrey. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 août 1979. But: l'achat, la vente et la représentation de tous produits, instruments et équipements du domaine de l'aviation et de la marine. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Luc Hottinger, de Genève, à Avully, est administrateur unique avec signature individuelle.

24. septembre 1979

Promilia S.A., à Fribourg, Grand-Places 1, chez M. Hubert de Boccard. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 septembre 1979. But: procéder à toutes études et recherches en vue du développement des techniques nouvelles en rapport avec le génie civil, l'industrie et l'industrialisation de la construction; la mise en valeur de tous brevets d'inventions, secrets de fabrication, dessins et modèles s'y rapportant, ainsi que l'acquisition, l'administration, la construction et la vente de tous immeubles et droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Charles Schütz, de Genève, à Genthod, est administrateur unique avec signature individuelle.

24. septembre 1979

Epsi Brevets et Participations S.A., à Fribourg (FOSC du 31. 1. 1978, n° 25, p. 308). L'administrateur François von der Weid a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: Henri-Paul Brechbuhl, de Genève, à Thônex, président, et Bernard Lachenal, de Plan-les-Ouates, à Genève, secrétaire.

24. septembre 1979

Parafamme S.A., à Fribourg, commerce des machines, etc., en rapport avec les moyens de défense contre l'incendie (FOSC du 17. 7. 1978, n° 164, p. 2239). A été nommé administrateur avec signature collective à deux: Hans Müller, de Marbach, à St-Ours.

24. septembre 1979

Codev Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 23. 11. 1976, n° 275, p. 3354). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

24. septembre 1979

Tagette Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 12. 1. 1979, n° 9, p. 110). Elka P. Waechter, administratrice (inscrite), porte par suite de mariage le nom de Gouzcr.

24. septembre 1979

Les Chevaliers du Dom S.A., à Fribourg, achat, vente et mise en valeur d'immeubles, etc. (FOSC du 8. 7. 1976, n° 157, p. 1944). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 septembre 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Les Chevaliers du Dom S.A. en liquidation**, par la Fiduciaire Lausannoise S.A., à Lausanne, nommée liquidatrice. La signature des administrateurs Maurice Girard, Jacques Maury et Philippe Chaulmont est radiée. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, place St-François 2, c/o Fiduciaire Lausannoise S.A.

24. septembre 1979

Hedwig Marbach-Forster, à Fribourg, alimentation générale (FOSC du 5. 2. 1975, n° 29, p. 319). L'inscription est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

24. septembre 1979

Inter-Deal Millinery S.A. en liquidation, à Fribourg, articles de mode, etc. (FOSC du 21. 12. 1976, n° 299, p. 3652). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

13. septembre 1979

Chammartin Frères SA, à Massonnens. Suivant acte authentique et statuts du 12 septembre 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de scierie, charpenterie et menuiserie, ainsi que l'acquisition, la vente et l'exploitation de toutes marques, brevets, licences et procédés de fabrication se rapportant au but. La société pourra participer à d'autres entreprises, faire toutes opérations mobilières ou immobilières. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société simple «Chammartin Frères», selon bilan au 1^{er} janvier 1979, accusant un actif de fr. 319 258.80 et un passif de fr. 133 625.20 soit un actif net de fr. 185 633.60, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. La société est subrogée dans tous les droits et obligations de l'entreprise en société simple «Chammartin Frères», avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1979. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Hubert Chammartin, de Chavannes-sous-Orsonnens, à Massonnens, président; Gaston Chammartin, de Chavannes-sous-Orsonnens, à Massonnens, secrétaire; Jean Chammartin et André Chammartin, tous deux de Chavannes-sous-Orsonnens, à Massonnens, membres. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Domicile: dans ses propres locaux, à Massonnens.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

24. September 1979

SM Service & Machinery Holding Corporation, in Egerkingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2128). An der Generalversammlung vom 15. Juni 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

24. September 1979

Käserelgenossenschaft Niederbuchsiten, in Niederbuchsiten (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2048). Der Aktuar-Kassier Ernst Zeltner ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung gewählt worden: Beatrice Demiran, von und in Niederbuchsiten, als Aktuar-Kassierin; sie zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten kollektiv zu zweien.

24. September 1979

Dyhrberg AG, in Balsthal, Import, Export und Handel mit Fischen aller Art (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1474). Am 11. September 1979 wurden die Statuten in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert.

Büro Kriegstetten in Solothurn

24. September 1979

Horst Schöhl AG, in Rechterswil, Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1719). Heide Schöhl-Haas, Sekretärin des Verwaltungsrates, ist nun heimatberechtigt in Rechterswil.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. September 1979

EHB Aktiengesellschaft, in Basel, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 282 vom 1.12.1977, S. 3348). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Kurt Schmid, von Binningen, in Engelberg OW. Werner Junghans, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

21. September 1979

Inter-Carnex AG, in Basel, Einfuhr und Ausfuhr von Vieh usw. (SHAB Nr. 36 vom 13.2.1970, S. 333). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Attilio Maggi; Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Kurt Hugo Meier, nun in Biel-Benken, welcher Geschäftsführer nun mit Einzelunterschrift bleibt.

21. September 1979

Willi Naef, in Riehen, Mohrhaldenstrasse 48, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willi Naef, von Basel, in Riehen. Planung und Ausführung von Regulierungen, Steuerungen und Überwachungsanlagen, speziell im Gebiet der Haustechnik.

21. September 1979

Confidia Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 97 vom 28.4.1975, S. 1121). Domizil nun: Strassburgerallee 127. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Urs Richli, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Othmar Humbel, von Birnenstorf, in Binningen.

21. September 1979

Ernst Gilgen, in Riehen, Kilchgrundstrasse 81, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Gilgen, von Basel, in Riehen. Malergeschäft.

21. September 1979

Danner & Co. AG, in Basel, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 14 vom 18.1.1979, S. 162). Statutenänderung: 20.9.1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000.

21. September 1979

Pistarena AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 166 vom 19.7.1979, S. 2317). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

21. September 1979

Lapasso GmbH, in Basel, Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 12.9.1979, S. 2926). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

21. September 1979

KVD Kredit-Vermittlungs-Dienst AG, in Basel (SHAB Nr. 115 vom 18.5.1979, S. 1625). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

21. September 1979

Ipsodex AG, in Basel, Wandbekleidungen usw. (SHAB Nr. 176 vom 31.7.1979, S. 2449). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

21. September 1979

Intercarrier AG, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 159 vom 11.7.1979, S. 2224). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

21. September 1979

Exltrans AG, in Basel, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 12.9.1978, S. 2832). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

21. September 1979

Cumfide AG Treuhandgesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 170 vom 24.7.1979, S. 2369). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

21. September 1979

Temet AG, in Basel, Schutzraumanlagen usw. (SHAB Nr. 93 vom 22.4.1977, S. 1285). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11.7.1979. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

21. September 1979

Abundor AG, in Basel, Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 40 vom 18.2.1974, S. 465). Domizil nun: Rheingasse 20. Statutenänderung: 8.9.1979. Zweck nun: Handel mit Grundstücken sowie Durchführung von Kapitalanlagen. Beteiligung an Unternehmen aller Art, besonders aber an kommerziellen Unternehmen. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: André Marcel Ernest Gutzwiler; Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Peter Neuweiler, von Kreuzlingen, in Basel.

21. September 1979

Finnigan AG, in Basel, Instrumente für die chemische und pharmazeutische Industrie usw. (SHAB Nr. 75 vom 30.3.1979, S. 1001). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Werner Thommen, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Unterschriften Dr. Hanspeter Bacher, Geschäftsführer, und Tao-Zeun Chu, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Dr. Armin Sieger, von und in Basel; Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Wolfgang Hrosch, deutscher Staatsangehöriger, in Puchheim (D); Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: George Jordan, Bürger der USA, in San José, Kalifornien (USA), und Joseph R. Hohmann, Bürger der USA, in Santa Cruz, Kalifornien (USA); Prokura zu zweien neu: Bernhard Karlhuber, von und in Basel.

21. September 1979

Taping-Handels AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 130 vom 7.6.1979, S. 1816). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Roger E. Jungen, von Frutigen, in Binningen.

21. September 1979

Logabax International SA, in Basel, Erwerb von Mehrheitsbeteiligungen an den Gesellschaften der internationalen Logabax-Gruppe usw. (SHAB Nr. 293 vom 14.12.1977, S. 3990). Georges Seban, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln.

21. September 1979

Ketel Riverhotels AG, in Basel, Hochbergerstrasse 158, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20.9.1979. Zweck: Verkauf von Schiffspassagen, Betrieb und Betreuung einer Passagierschiffahrtsflotte, Vermittlung von Reisen und Unterflügen; die Gesellschaft kann Passagierschiffe und andere Transportmittel, Hotels und übrige Liegenschaften erwerben oder sich hieran beteiligen sowie sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Cornelis Jacob Ketel, niederländischer Staatsangehöriger, in Gorseel (NL); Präsident; Heinz Weisskopf, von Basel, in Reinach BL; Delegierter, und Marcel Orsi, von Tegna, in Biel-Benken, alle mit Einzelunterschrift.

21. September 1979

Woplan AG (Woplan SA) (Woplan Ltd), in Basel, Holderstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14.9.1979. Zweck: Ausführung architektonischer und bauzeichnerischer Arbeiten sowie von weiteren mit dem Bauen (Hoch- und Tiefbau) zusammenhängenden Dienstleistungen wie Expertisen, Planungen und Globalübernahmen von Bauten und Anlagen; die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, Liegenschaften und andere Vermögenswerte für Dritte vermitteln oder verwalten sowie sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 67 683.30 und Passiven von Fr. 5288.35 des von René Borer, Erich Borer und Bidyut Kumar Das unter der Bezeichnung «Woplan René Borer & Consorten», in Basel, betriebenen Geschäfts gemäss Bilanz per 31.8.1979 zum Preise von Fr. 62 394.95, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Beabsichtigte Übernahme: Liegenschaften Riehenring 103 und 105, in Basel, zum Preise von maximal Fr. 1 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: René Borer, von und in Basel, Präsident; Bidyut Kumar Das, indischer Staatsangehöriger, in Schönenbuch, Vizepräsident, beide mit Unterschrift zu zweien, und Erich Borer, von und in Basel, ohne Unterschrift.

Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

24. September 1979

Werner Ungemuth, in Heiden, Verkauf von Tabakwaren und Schuhen (SHAB Nr. 246 vom 20.10.1960, S. 2999). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

24. September 1979

Anton Künzle Biologische Gartenprodukte, in Grub, Fabrikation von und Handel mit Naturdünger usw. (SHAB Nr. 108 vom 12.5.1975, S. 1279). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

24. September 1979

Gesellschaft für Finanzierung und Entwicklung GFE AG, Zweigniederlassung in Speicher. Zweck: Durchführung von Finanzierung aller Art und Entwicklung von Planungs- und Feasibility-Studien. Die Gesellschaft bezweckt ferner die Vermittlung und Beratung im Immobiliensektor sowie die Durchführung von Management-Funktionen; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug und am 6.3.1975 im Handelsregister von Zug eingetragen (letzte Publikation SHAB Nr. 188 vom 14.8.1979, S. 2607) durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. August 1979 in Speicher eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Guido Buchmann, von Zürich, in Speicher, einziger Verwaltungsrat. Domizil: Hinterwies.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

24. September 1979

Mils System AG, in St. Gallen, Verkauf einer Systemreihe elektronischer und elektromechanischer Bauteile und Geräte usw. (SHAB Nr. 224 vom 25.9.1978, S. 2957). An der Generalversammlung vom 21. September 1979 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Mils System AG** in Liq. durchgeführt. Einziger Liquidator ist das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Eugen Auer, von St. Gallen, in Speicher, wie bisher mit Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Geschäftsführer Kurt Fischl, Fred Fischl und Wolfgang Fischl, sind erloschen.

24. September 1979

Büchel Holding AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 154 vom 5.7.1978, S. 2115). An der Generalversammlung vom 24. September 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rebsenstein verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Feldstrasse, 9445 Rebsenstein.

24. September 1979

Walter J. Heller AG Bauunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 108 vom 10.5.1979, S. 1516). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Karl Gnägi, von Bellmund, in Wohlen bei Bern, und Carlo Sganzi, von Vira (Gambargno), in Lugano; beide Mitglieder des Verwaltungsrates, sowie Peter Lüthi, von Rüderswil, in Egg, und Walter Jakob Heller, von Bern und Kirchindach, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dietmar Sehringer, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Die Prokura von Kurt Wenzler ist erloschen.

24. September 1979

Cement- und Kalkfabrik Unterterzen AG, in Unterterzen, Gemeinde Quartier (SHAB Nr. 150 vom 30.6.1978, S. 2064). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Ferdinand Schmid, bisher Direktor, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt.

24. September 1979

Allgemeine Plakat Gesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 67 vom 21.3.1979, S. 895). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Franco Masoni, von und in Lugano, Verwaltungsratsmitglied; Rodolphe Nahrath, dessen Prokura erloschen ist, und Max Bigler, von Worb, in Bern. Letztere beiden Direktoren. Léopold Borel, Gérard Steck, René Niederhauser, dieser nun in Saint-Sulpice VD; Peter Stebler und Rolf Suter, bisher stellvertretende Direktoren, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien neu als Direktoren.

24. September 1979

Fiag Aktiengesellschaft, in Zuzwil, Verarbeitung und Veredlung von Frischfleisch usw. (SHAB Nr. 13 vom 17.1.1979, S. 157). Die Prokura von Béla Danko ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Annemarie Rohner, von Reute AR, in Zuzwil.

24. September 1979

Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 118 vom 22.5.1979, S. 1668). Mit Hauptsitz in Zürich. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien: René Schmutz, nun in Affoltern am Albis, bisher Vizedirektor, neu als Direktor, und der Zeichnungsberechtigte, Rolf Bernmann, als Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jean-Claude Borel, von Couvet, in Prilly; er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen.

24. September 1979

Bauwerk Bodenbelagsindustrie AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1979, S. 236). Die Prokuren von Theodor Witschi, Edgar Müller, André Bühler, François Büchi und Paul Kälin sind erloschen. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Hans B. Hefti, von Schwanden, in Illnau-Effretikon.

24. September 1979

Mode-Lipp GmbH, in St. Margrethen (SHAB Nr. 193 vom 20.8.1970, S. 1887). An der Gesellschafterversammlung vom 6. Juni 1979 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

24. September 1979

Konsumentenossenschaft VOLG Libingen, in Libingen, Gemeinde Mosnang (SHAB Nr. 14 vom 19.1.1976, S. 159). Meinrad Wagner, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Anton Meier, von Mosnang, in Libingen, Gemeinde Mosnang wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien, der Geschäftsführer einzeln.

24. September 1979

Hans Guyer's Erben, Centralgarage, in Sargans. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 8.4.1975, S. 914). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Lilly Guyer-Schaffer aufgelöst. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Jean Pierre Guyer im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun Jean Pierre Guyer, Centralgarage.

24. September 1979

Arnold Grob's Erben, in Grabs. Handel mit Eisenwaren usw.. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 2.12.1954, S. 3077). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens der Gesellschafter Susanna Grob-Vetsch und Arnold Grob aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Gustav Grob, von Wattwil, in Grabs, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: Gustav Grob, und die Geschäftsnatur: Handel mit Eisenwaren und Haushaltartikeln.

24. September 1979

Walter Moser-Jäckle & Co., Sea Artists, bisher in Rapperswil, Vorführung von Delphingruppen in verschiedenen Ländern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 20.11.1969, S. 2680). Diese Firma hat ihren Sitz nach Jona verlegt, wo der unbeschränkt haftende Gesellschafter Walter Moser-Jäckle, und die Kommanditistin Renate Moser-Jäckle nun auch wohnen. Geschäftsadresse: Seehofstrasse 10, 8645 Jona.

24. September 1979

Flock-Print A. Simonyi, in Lichtensteig. Inhaber der Firma ist Akos Simonyi, von Zürich, in Lichtensteig. Flockerei (Textil-Druckerei). St. Loretto 380, 9620 Lichtensteig.

24. September 1979

Hans Wohlrab, Pharma-Distribution, in Gossau. Inhaber der Firma ist Hans Wohlrab, von Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, in Gossau SG. Distribution und Information von pharmazeutischen Spezialitäten. Ahornstrasse 3, 9202 Mettendorf.

24. September 1979

P. Schibli, in Gams. Inhaber der Firma ist Peter Schibli, von Bolligen, in Gams. Fabrikation und Vertrieb von Alternativ-Energie-Anlagen. Feld, 9473 Gams.

24. September 1979

Brugg-Garage Giuseppe Migliorato, in Rossrüti, Gemeinde Bronschhofen. Inhaber der Firma ist Giuseppe Migliorato, italienischer Staatsangehöriger, in Rossrüti, Gemeinde Bronschhofen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Delfina Migliorato, von Trubschachen, in Rossrüti, Gemeinde Bronschhofen. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und -spenglerei; Handel mit Fahrzeugen. Konstanzerstrasse 20, 9512 Rossrüti.

24. September 1979

Hans Schönenberger, in Berneck. Inhaber der Firma ist Hans Schönenberger, von Kirchberg SG, in Berneck. Betrieb des Restaurants «Krone», Platz, 9442 Berneck. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HReg.V.)

24. September 1979

Hanspeter Frei Immobilien AG, in Berneck. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. September 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Überbauung und Verwaltung sowie Vermietung und Verpachtung von Immobilien; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an Hanspeter Frei, von Diepoldsau, in Berneck, Präsident, und Alfred Schoop, von Dozwil und Luchsingen, in Buchs SG. Geschäftsadresse: Gstaaldenstrasse, 9442 Berneck.

24. September 1979

Jean Benz, in St. Gallen. Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 207 vom 7.9.1964, S. 2699). Neue Geschäftsadresse: Teufenerstrasse 19, 9000 St. Gallen.

24. September 1979

Gema AG Walestadt, in Walestadt. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. September 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von sanitären Anlagen und Lüftungen sowie Ausführung von Spenglerarbeiten jeglicher Art. Sie ist berechtigt, sich an andern Unternehmen zu beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. September 1979 und Übernahmebilanz per 1. April 1979 von der bisherigen Firma «Gema AG Apparatebau», in St. Gallen, den Zweigbetrieb Walestadt mit sämtlichen Aktiven von Fr. 850 532.92 und Passiven von Fr. 238 942.50, zum Preise von Fr. 611 590.42, wovon Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Lehmann, von Andwil, in St. Gallen, Präsident mit Einzelunterschrift, und Rolf Fiesler, von Uster, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Bühler, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Sargans. Geschäftsadresse: Badstubenstrasse, 8880 Walestadt.

Graubünden - Grisons - Grigioni

24. September 1979

Restaurant Quelle AG Davos, in Davos. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 4. September 1979 und Nachtrag vom 10. September 1979. Zweck: Erwerb und Betrieb des Restaurants Quelle, an der Talstrasse 17, in Davos Platz; die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmen des Gastgewerbes beteiligen und weitere Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Francesco Castellazzi, von Arvigo, in Davos, Präsident, und Werner Thomas, von Berg TG, in Davos; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Firma F. Castellazzi AG, Talstrasse 19, 7270 Davos Platz.

24. September 1979

Lietha & Cie. A.G., in Grösch, Handelsmühle usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3056). Ernst Maag ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Werner Spiggi, von Unterkulm und Zürich, in Dübendorf.

24. September 1979

Chemag AG, in Zizers, Industrieprodukte usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1973, S. 1956). Jakob Wilhelm Polinelli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Degiacomi, von Lantsch/Lenz, Casis und Rossa, in Chur.

24. September 1979

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Vals, in Vals (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1969, S. 838). Kasper Loretz-Guthäuser ist nicht mehr Verwalter; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift ist Peter Vieti-Tönz, von und in Vals.

24. September 1979

Parkhaus Chur AG, in Chur (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1976, S. 3517). Das Aktienkapital von Fr. 3.250.000 ist nun voll liberierte. Neuer Verwaltungsrat ist Dr. Georg Vieti, von Rhätüns, Casis und Cumbels, in Domat/Ems. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied.

24. September 1979

Park Hotel Baur AG, in Disentis/Muster. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. 9. 1979. Zweck: Erwerb von Grundstücken; Bau eines Hotels mit Nebenbetrieben; Bau von Zweitwohnungen im Stockwerkeigentum; Betrieb von Hotels und Führung von Nebenbetrieben; Abschluss von Beherbergungsverträgen mit Stockwerkeigentümern; Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken. Aktienkapital: Fr. 1.000.000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 5000, 16 Namenaktien zu Fr. 2500, 280 Namenaktien zu Fr. 1000 und 460 Namenaktien zu Fr. 500, davon sind gesamthaft Fr. 816.000 liberierte, wovon Fr. 626.000 in bar und Fr. 190.000 durch Sachanlage liberierte sind. Gemäss Sachanlagevertrag vom 1. 4. 1979 übernimmt die Gesellschaft von Ulrich F. Baur, in Wädenswil, Vermögenswerte wie Möbel, Bilder und Teppiche zum Gesamtwert von Fr. 120.000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wurde. Gleichzeitig übernimmt die Gesellschaft gemäss Sachanlagevertrag vom 15. 6. 1979 von Ulrich F. Baur, in Wädenswil, weitere Vermögenswerte wie Anteile an der Brücke über den Alettaflus zur Erschliessung des Grundstückes sowie Baupläne usw. zum Gesamtbetrag von Fr. 70.000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wurde. Die Gesellschaft beabsichtigt, das von Ulrich F. Baur, in Wädenswil, am 11. 12. 1978 namens der Gesellschaft erworbene Grundstück GB Disentis Parzelle Nr. 502, Plan 8, sowie 32/100 Miteigentum an Strassenparzelle Nr. 505, Plan 8, nach dem Vorliegen sämtlicher Bauvergütungen hinsichtlich des geplanten Hotelbaues zum Preise von Fr. 559.665 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Ulrich F. Baur, von Höfen, in Wädenswil, Präsident, und Dr. Ueli Büchi, von Zürich, Wädenswil und Oberwil TG, in Ebmatingen, Vizepräsident; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: casa Avulz 32, 7180 Disentis.

24. September 1979

Feba S.A., in Roveredo, immobili, ecc. (FUSC del 21. 4. 1977, n. 92, p. 1268). Dr. Augusto Arnold non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Ernst Opitz, da Magadino in Gordola.

24. September 1979

K. Michel, in Chur. Inhaber: Kurt Michel, von Wohlen AG, in Chur. Betrieb des Cafés Cockpit, Poststrasse 6, 7000 Chur.

24. September 1979

Profilvertrieb-Leemann AG, in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1978, S. 1378). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1979, S. 2971) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

24. September 1979

F. Stadelmaier, vorm. Carl Conrad Optik-Photo, in Chur (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1962, S. 2685). Neue Firma: F. Stadelmaier. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Sehhilfen, Hörgeräten und anderen optischen Geräten.

24. September 1979

Aktiengesellschaft Alte Post, in St. Moritz. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1969, S. 2221). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. 8. 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven werden von der «Schweizerischen Bankgesellschaft», in Zürich, übernommen. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

24. September 1979

Hitachi Sales AG, in Lenzburg, Konsumgüter (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2365). Statutenänderung: 30. 8. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 82.000 durch Ausgabe von 318 durch Verrechnung voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400.000, voll liberierte, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Shinji Yamauchi; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hiroyuki Aoki, japanischer Staatsangehöriger, in Lenzburg.

24. September 1979

Schweizer Annoncen AG «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassungen in Aarau und Wohlen (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2575). Mit Hauptsitz in Zürich. René Schmuiz, nun in Affoltern am Albis, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien, Rolf Bermann, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien, Prokura zu zweien neu: Jean-Claude Borel, von Couvet, in Prilly. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

24. September 1979

Medika AG, in Zofingen, Buschutweg 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 9. 1979. Zweck: Fabrikation von und Handel mit medizinischen, chemischen und pharmazeutischen Bedarfsmitteln sowie mit Medikamenten. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 liberierte, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Albert Fehr, von Mammernbach, in Zofingen, mit Einzelunterschrift.

24. September 1979

Multenrain AG, in Aarau, Immobilien (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1976, S. 3556). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Müller; Unterschrift erloschen. Walter Eckert, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Oberentfelden. Domiziladresse neu: Tellstrasse 114.

24. September 1979

Devo Verwaltungs AG, in Baden, Liegenschaften (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 484). Prokura Christian Weber erloschen.

24. September 1979

Bauknecht-Service AG, in Hallwil (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1979, S. 971). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

24. September 1979

Plüss-Gerhard AG, Schreinerei und Wohnwagenbau, Oftringen, in Oftringen (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1967, S. 3999). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Aecherligasse 7.

24. September 1979

Fritz Spahnli-Riehner, in Schafisheim, Metzgerei (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3317). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

24. September 1979

Restaurant Rebuste Fritz Spahnli-Riehner, in Biberstein (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3317). Firma nun: **Fritz Spahnli-Riehner**, Geschäftsnatur neu: Restaurant Rebuste und Metzgerei. Fritz Spahnli, Firmalinhaber, und Rosa Spahnli, Zeichnungsberechtigte, wohnen nun in Biberstein.

24. September 1979

Aresag AG Möhlin, in Möhlin, Motorfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 733). Statutenänderung: 14. 9. 1979. Zweck nun: Betrieb einer Werkstätte für Service und Reparaturen von Motorfahrzeugen aller Kategorien, insbesondere Spezialdienste für Motoren, Getriebe, Kupplungen und Bremsen, eines Transportunternehmens für den Strassentransport von flüssigen und festen Gütern sowie eines Lagerhauses, ferner Handel mit Motorfahrzeugen.

24. September 1979

Ever-Plast AG, in Rümkon, Plastikartikel (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1976, S. 3117). Rolf Jäger, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Lengnau AG.

24. September 1979

C. Caspar, in Ruppertswil, Kücheneinrichtungen (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1970, S. 2227). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. September 1979

Ernst Widmer-Marti, in Ruppertswil, Liegenschaftenhandel (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1962, S. 749). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. September 1979

G. Kämpf AG Holzbau, in Ruppertswil (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1969, S. 2107). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Aaraustrasse 1011.

24. September 1979

Zile Bonbons AG, in Ruppertswil, Confitiswaren usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 185). Georg Kreis, Prokurist, wohnt nun in Buchs AG.

24. September 1979

Neue Möbel-Kredit AG, in Suhr (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1978, S. 648). Auflösung durch Generalversammlung vom 21. 9. 1979. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

24. September 1979

Möbel- & Teppich Discount-Haus AG, in Suhr (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1978, S. 648). Auflösung durch Generalversammlung vom 21. 9. 1979. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

24. September 1979

Alfons Peier, in Unterentfelden, Suhrenmatstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfons Peier, von Lostorf, in Unterentfelden. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Rosemarie Peier, von Lostorf, in Unterentfelden. Tankstelle, Garage und Autoreparaturwerkstätte.

24. September 1979

L. Benkler AG, in Villmergen, elektrische Freileitungen usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1970, S. 2814). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Wohlerstrasse 24.

24. September 1979

Eloaxwerk Schneider AG, in Windisch (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1577). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Schneider-Hediger. Präsident, infolge Todes, und Erika Schneider; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Marcel Schneider, nun in Brugg, Präsident, und Werner Schneider, bisher Prokurist; Prokuren erloschen.

24. September 1979

Jungwielhede Homburg Reinech, in Reinach, Genossenschaft (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1943, S. 1987). Aus Vorstand ausgeschieden: Dr. Fritz Heitz. Präsident: Fritz Haller, Vizepräsident, und Paul Gautschi. Aktuar; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Georg Gautschi-Sager. Präsident: Viktor Leutwyler. Vizepräsident, und Otto Gautschi. Aktuar, alle von und in Reinach AG.

24. September 1979

5. September 1979

CSA Container Service Agency S.A., in Cadenazzo. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 31. 8. 1979. Scopo: esercizio di trasporti internazionali e marittimi sia per mezzo di carichi convenzionali che di containers. Attività con agenti e rappresentanze di compagnie di navigazione come pure la partecipazione ad altre società attive nel settore della navigazione. Capitale sociale: Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni da Fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Comunicazioni e convocazioni per lettera raccomandata se noti gli azionisti. Pubblicazioni: FUCI e FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Antonio Galli, da Massagno, in Bioggio, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: palazzo Sisa.

21. September 1979

Glasswall S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 19. 9. 1979. Scopo: l'importazione e l'esportazione di vetro e prodotti del vetro. Capitale sociale: Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni da Fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione di 1 o più membri: Pietro Pellegrini, da Stabio in Bellinzona, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o amministratore unico, viale Stazione 10.

21. September 1979

Immobiliare Semine S.A., in Lugano, messa in valore di proprietà, ecc. (FUSC del 16. 6. 1975, n. 139, p. 1684). Pierluigi Guidali, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Leonardo Bernasconi, da Riva San Vitale in Capolago.

21. September 1979

Starken S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 10. 4. 1972, n. 83, p. 895). Giuseppe Solcà, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Giorgio Gianola, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

21. September 1979

Marisa Savaré succ. a. Daminelli Gianni, in Lugano, via Trevano 28. Titolare: Marisa Savaré nata Ceresola, da Lugano in Porza, agente con il consenso del marito Franco Savaré. Scopo: commercio di materiale d'ufficio, cartoleria e negozio.

21. September 1979

Interart di N. Behare, in Lugano, via Brentani 9 (nuova iscrizione). Titolare: Naim Behare, apolide in Lugano. Scopo: promozione, vendita e distribuzione di opere grafiche e dipinti ad olio di artisti internazionali. Inoltre vendita e distribuzione di oggetti artistici di arredamento e di regalo.

Ufficio di Biasca

20 settembre 1979

Credito Svizzero (Schweizerische Kreditanstalt) (Crédit Suisse) (Swiss Credit Bank), succursale di Biasca. Con questa ragione sociale, la società anonima «Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)» con sede principale a Zurigo, iscritta nel registro di commercio del cantone di Zurigo in data 27 aprile 1883 (ultima pubblicazione nel FUSC dell'11. 9. 1979, n. 212, p. 2909), avente lo scopo di svolgere tutte le operazioni bancarie in Svizzera e all'estero come pure di favorire lo sviluppo di imprese commerciali e industriali, con decisione del consiglio di amministrazione (C.A.) del 25 agosto 1977, ha costituito una succursale a Biasca. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: D' Oswald Aeppli, da Zurigo in Küsnacht, presidente del C.A.; D' Hans Schwarzenbach, da Thalwil in Horgen, vice-presidente del C.A.; Rainer E. Gut, da Reiden in Bassersdorf; C. Walter Fessler, da Steckborn in Küsnacht; Hans Hartung, da Zurigo in Meilen; Robert A. Jeker, da Mülliswil e Basilea in Bottmingen; D' Hans R. Frey, da Zurigo e Meilen in Zollikon; Dr. Hugo von der Crone, da Zurigo e Russikon in Zurigo; D' William Wirth, da Zurigo e Hundwil in Zurigo; Ernst Schneider, da Magden in Zurigo; Guido Guidotti, da Monte Carasso in Sementina; Sergio Dafond, da Quinto in Minusio; Loris Joppini, da Frasco in Roveredo, e dei procuratori: Bruno Guidinetti, da Ponte Valentino in Malvaglia; Gianfranco Fattorini, da Balerna in Bellinzona; Luigi Invernizzi, da Magadino in Quartino; Edo Rossi, da Monte in Giubiasco; Mirco Stornetta, da S. Antonio in Giubiasco; Guido Zoppi, da San Vittore in Arbedo. Recapito: piazza Centrale, 6710 Biasca.

Ufficio di Lugano

21 settembre 1979

Dipual S.A., in Monteggio. Fornasette, frazione di Monteggio (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 9. 1979. Scopo: l'importazione, l'esportazione, il commercio, l'acquisto e la vendita nonché la rappresentanza di metalli e materiali siderurgici nonché componenti elettrici ed elettronici. L'assunzione di partecipazioni in altre società. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: FUCI, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Umberto Confalonieri, da Lugano in Pregassona; procura individuale è stata conferita a: Sergio Sormani, da Ponte Tresa in Pura.

21 settembre 1979

Steffen Boutique S.A., in Lugano, via Pessina (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 9. 1979. Scopo: la gestione di boutiques nel settore dell'orologeria e gioielleria ed affini. Capitale: Fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Paul Steffen, da Bäretswil in Viganella.

21 settembre 1979

Le Cadeau de Searlet S.A., in Lugano, via delle Scuole 1, casa Torre (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 9. 1979. Scopo: l'importazione, l'esportazione, il commercio di articoli caratteristici di regalo di artigianato spagnolo e italiano in porcellana, legno, pietra dura e metallo pregiato. La società può pure assumere rappresentanze di questi articoli e mediazioni commerciali nonché finanziarie e partecipare ad operazioni commerciali e società commerciali aventi per oggetto detti articoli di regalo. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è: Daniele Rezzonico, da Pedrate in Viganella; procura collettiva a due è stata conferita a: Rossella Salvade, di nazionalità italiana in Como (I).

21 settembre 1979

Haugusta S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 12. 1975, n. 283, p. 3230). Nuovo scopo: il commercio, l'importazione e l'esportazione di merci di ogni natura, la compra-vendita, la costruzione, locazione e gestione di beni immobili; l'esercizio di rappresentanze; la partecipazione ad imprese ed iniziative commerciali, industriali e di servizi; operazioni finanziarie di ogni genere. La società ha pure deciso di modificare il taglio delle azioni. Statuto modificato: 21. 9. 1979. Il capitale sociale è ora di Fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 500 ciascuna, interamente liberate.

21 settembre 1979

Cedronella S.A., in Lugano, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 10. 8. 1972, n. 186, p. 2120).

21 settembre 1979

Dorico S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 24. 10. 1972, n. 250, p. 2758).

21 settembre 1979

Hans Dermont, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giorgio Gianola, da ed in Bissone.

21 settembre 1979

Daminelli Gianni, Novelter, in Lugano, materiale d'ufficio, ecc. (FUSC del 26. 1. 1954, n. 20, p. 232). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

21 settembre 1979

Mitena S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1974, n. 34, p. 402). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Alberto Collenberg, già amministratore unico, ora presidente; D' Diego Lissi, da Bissone in Lugano, membro, entrambi con firma individuale.

21 settembre 1979

Immobiliare Semine S.A., in Lugano, messa in valore di proprietà, ecc. (FUSC del 16. 6. 1975, n. 139, p. 1684). Pierluigi Guidali, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Leonardo Bernasconi, da Riva San Vitale in Capolago.

21 settembre 1979

Starken S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 10. 4. 1972, n. 83, p. 895). Giuseppe Solcà, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Giorgio Gianola, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

21 settembre 1979

Marisa Savaré succ. a. Daminelli Gianni, in Lugano, via Trevano 28. Titolare: Marisa Savaré nata Ceresola, da Lugano in Porza, agente con il consenso del marito Franco Savaré. Scopo: commercio di materiale d'ufficio, cartoleria e negozio.

21 settembre 1979

Fiteo S.A., per il Commercio e il Finanziamento, precedentemente a Chiasso, partecipazione, ecc. (FUSC del 19.10.1977, n. 245, p. 3550). Nuova sede: Lugano, via Monte Boglia 7. Statuto originale del 28.9.1970 modificato; 14.9.1979. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società. La società potrà operare anche a titolo fiduciario. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giampiero Zoppi, da Broglio in Vacallo.

21 settembre 1979

Fiorina S.A., in Lugano, via Pretorio 7, c/o avv. Pierfranco Riva (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.9.1979. Scopo: l'acquisto e la vendita di beni mobili ed immobili, partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari, operazioni fiduciarie di ogni genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Pierfranco Riva, da Lugano in Bigogno d'Agra.

24 settembre 1979

Ceteca S.A., in Lugano, amministrazione di un centro di esposizione, ecc. (FUSC del 15.10.1971, n. 241, p. 2511). Giampiero Dozio, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

24 settembre 1979

Flangarholding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1.1.1970, n. 17, p. 161). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione dell'autorità di sorveglianza del 4.7.1979).

24 settembre 1979

Cassa Raiffeisen di Sessa, in Sessa (FUSC del 5.6.1974, n. 128, p. 1535). Aurelio Trezzini, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma è estinta. Nuovo vice-presidente del comitato di direzione con firma collettiva a due è: Norberto Poret, da Lugano in Sessa.

24 settembre 1979

Trasfor S.A., in Monteggio, componenti elettriche, ecc. (FUSC del 16.3.1979, n. 63, p. 838). D' Gianpaolo Vogel, già presidente; D' Reinhard von Meiss, già vice-presidente; Sergio Sormani, già amministratore delegato, e Gaston Bloch, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme, come pure quella di Paul Gysin, già procuratore, sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Erich Winzenried, da Belp e Berna in Tenero, presidente e direttore generale; Elmar Teusser, da Erlenbach BE in Cham, vice-presidente; D' Max Gloor, da Zurigo e Boniswil in La Tour-de-Peilz, membro; Antonino Bertini, membro; tutti con firma collettiva a due. Firma collettiva a due è stata conferita a: Walter Russenberger, da Zurigo in Meggen, direttore; Mario Moor, da Uster in Winterthur, vice-direttore; Brunello Fraccaroli, da Lugano in Croglio; Enzo Gallina, di nazionalità italiana in Ponte Tresa; Giovanni Merzari, di nazionalità italiana in Muzzano; Carlo Sala, di nazionalità italiana in Luino (I), ed Alfred Schnyder, da Escholzmat in Montagnola, procuratori. I procuratori non firmano tra di loro.

24 settembre 1979

Frezza S.A., in Lugano, operazioni fiduciarie, ecc. (FUSC del 6.1.1972, n. 4, p. 35)

Searb S.A., in Lugano, operazioni fiduciarie, ecc. (FUSC del 20.9.1972, n. 221, p. 2454)

Guido Tresoldi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Luciano Cattaneo, da Bironico in Lugano.

24 settembre 1979

Parsaro S.A., precedentemente a Rivera, immobili, ecc. (FUSC del 19.7.1973, n. 166, p. 2040). Nuova sede: Pambio-Noranco, uffici propri. Statuto modificato il 20.9.1979, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Mario Sarracino, da Arvigo in Davos, presidente; Giacomo Parini, già amministratore unico ora amministratore delegato, entrambi con firma individuale.

24 settembre 1979

Radio Iseli A.G., succursale di Lugano (FUSC del 10.5.1979, n. 108, p. 1517). Società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Anton Demonti, già vice-direttore, è estinta.

24 settembre 1979

Angst & Pfister Export S.A., in Manno, prodotti industriali, ecc. (FUSC del 28.8.1978, n. 200, p. 2685). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 17.9.1979.

24 settembre 1979

Dreiberg S.A., in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 30.4.1979, n. 99, p. 1370). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

Ufficio di Mendrisio

21 settembre 1979

NCI Caimant S.A., in Chiasso, Nuova società anonima con statuti in data 14.9.1979. Scopo: la compra, la vendita di prodotti commerciali ed industriali nonché la prestazione di consulenze e di servizi. L'assunzione per conto proprio o di terzi di partecipazioni in altre società nazionali od estere, ad esclusione di ogni acquisto immobiliare in Svizzera. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Hans Dermont, da Rueun in Canobio. Recapito: corso San Gottardo 86, 6830 Chiasso.

21 settembre 1979

Jesse S.A. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 28.7.1975, n. 173, p. 2075). L'amministratore unico Ercole Doninelli è ora domiciliato a Meride.

21 settembre 1979

Pronto Moda S.A., in Chiasso, produzione, creazione, confezione, vendita, importazione ed esportazione di capi di abbigliamento, ecc. (FUSC del 2.8.1978, n. 178, p. 2431). Nuovo recapito: c/o avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

21 settembre 1979

Stableford Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 15.3.1973, n. 62, p. 706)

Navisa A.G. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 21.3.1973, n. 67, p. 760)

Iso S.A. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 8.6.1973, n. 132, p. 1660)

Materada S.A. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 19.11.1973, n. 271, p. 3083)

Joma Inter S.A. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 25.3.1974, n. 70, p. 808)

Rosefinanz A.G. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 8.5.1974, n. 106, p. 1266)

Holdjoma S.A. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 20.6.1974, n. 141, p. 1701)

Rito Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 25.6.1974, n. 145, p. 1746)

Flomond Company Limited, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 10.1.1973, n. 7, p. 69)

Immobiliare Lala S.A., in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 13.12.1972, n. 293, p. 3199)

Costen S.A. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 29.1.1973, n. 23, p. 280)

L'amministratore unico Ercole Doninelli è ora domiciliato a Meride. Nuovo recapito: c/o avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

24 settembre 1979

S.I. Rue de la Gare No 4 - Aigle, precedentemente a Lausanne, società anonyme (FOSC del 30.7.1973, p. 2136). Siège transféré à Aigle. Statuts originaires du 18 septembre 1962 modifiés en conséquence le 20 septembre 1979. Jean-Pierre Filipinetti, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Rudolf Marti, de Berne et Grossaffoltern, à Gumligen, président; Klaus Wulf, de et à Olon, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs. Bureau: c/o Entreprise Savioz et Marti S.A., rue de la Gare 4, à Aigle.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

21 septembre 1979

Erwin Schütz, à Rougemont (FOSC du 10.12.1958, p. 3289). Boucherie, charcuterie. La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

21 septembre 1979

Walter Matti-Aegerter, à Rougemont (FOSC du 6.6.1950, p. 1472). Boulangerie, pâtisserie, épicerie, articles de ménage et articles fourragers. La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 septembre 1979

Georges Turrian, à Château-d'Oex (FOSC du 18.6.1964, p. 1888). Transports. La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau de Lausanne

18 septembre 1979

Robert Eymard, à Prilly, avenue du Chablais 35. Titulaire: Robert Eymard, de France, à Prilly. Boulangerie-pâtisserie à l'enseigne «Chez Robert».

21 septembre 1979

Agence matrimoniale «Marital» S.A., à Lausanne (FOSC du 23.11.1978, p. 3631). Urs Oechslin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La présidente Rosmarie Rindelaub reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

21 septembre 1979

Geteo S.A. Groupe d'études techniques coordonnées, à Lausanne (FOSC du 23.9.1975, p. 2579). L'administrateur Gérard Hess est décédé; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Charles-Denis Perrin, de Pailly, à Lausanne.

21 septembre 1979

Floppierre S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 29.5.1973, p. 1560). Bernard Amstutz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Rolf Schneider, de Seeborg, à Gstaad, commune de Saanen.

21 septembre 1979

JP aménagement d'intérieur S.A., à Lausanne (FOSC du 12.4.1977, p. 1155). Jacques Paccard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Michel Paccard, de Martigny-Combe, à Aigle.

21 septembre 1979

Thermoplastie S.A., à Crissier, fabrication et commerce de produits en matière plastique (FOSC du 3.9.1979, p. 2831). Nouvelle adresse: chemin de la Gottraue 5.

21 septembre 1979

Fina (Suisse) S.A., à Lausanne, commerce et industrie des hydrocarbures et carburants (FOSC du 25.10.1977, p. 3410). Eberhard Reinhardt (décédé) et Emil-Bruno Frascina ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Jean Treyvaud est éteinte. L'administrateur sans signature Pierre Girsberger est nommé président avec signature collective à deux. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Jean Veronesi, de Glis, à La Tour-de-Peilz.

21 septembre 1979

Ideal Team S.A., à Lausanne, commerce d'objets de consommation (FOSC du 1.3.1978, p. 638). Par suite du transfert de son siège à Delémont (FOSC du 19.9.1979, p. 3000), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

21 septembre 1979

Lavanchy S.A. Transports et Voyages Internationaux Lausanne, à Lausanne (FOSC du 17.7.1978, p. 2242). La procuration d'Albert Bovey est éteinte.

21 septembre 1979

Gypserie-peinture Ernest Tripod S.à.r.l., à Lausanne (FOSC du 23.4.1970, p. 918). La part de fr. 10.000 d'Ernest Tripod, qui n'est plus gérant, est transférée à Philippe Légeret, de Chexbres, à Lausanne, gérant avec signature individuelle. La part de fr. 10.000 de Suzette Tripod-Coglio, qui n'est plus gérante, est transférée à Mireille Légeret, de Chexbres, à Lausanne, gérante avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin d'Entre-Bois 17.

21 septembre 1979

Beyeler machines S.A., à Crissier, construction et commerce de machines, notamment de presses et cisailles (FOSC du 2.11.1978, p. 3389). Fernand Beyeler et Jacques Maury ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Laszlo Szeplaki, est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Eric Uldry, d'Avry-devant-Pont, à Pully. Le directeur Daniel Christen et le fondé de

procuration Willy Witwer signent désormais collectivement à deux avec l'administrateur. La société est également engagée par les fondés de procuration: Roger Hängartner, de et à Lausanne; Pietro Mosca, de Mosogno, à Prilly, et Arthur Huber, de Berg SG, à Morges; tous signant collectivement à deux avec l'administrateur.

21 septembre 1979

McDonald Manufacturers Company S.A., à Romanel-sur-Lausanne, fabrication et commerce de matières alimentaires (FOSC du 9.2.1979, p. 434). La procuration d'Edmund Anikowiak est éteinte.

21 septembre 1979

S.I. Les Rives du Bisse S.A., précédemment à Troistorrens (FOSC du 6.8.1979, p. 2514). Siège transféré à Lausanne, chemin des Clochetons 1, chez Technikon Ingénieurs-Conseils S.A. Statuts originaires du 19 novembre 1976 modifiés en conséquence le 27 août 1979. But: opérations immobilières. Capital: fr. 585.000, divisé en 585 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: René Martin (président inscrit), de et à Froideville, nommé également délégué; Gabriel Monay (inscrit), de Troistorrens, à Monthey, vice-président; Philippe Blank (inscrit sans signature), actuellement d'Ins, au Mont-sur-Lausanne, nommé secrétaire, et Joël Bianchi (inscrit sans signature), de Filet, à Onex. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Gabriel Monay et Joël Bianchi ne signant toutefois pas entre eux. Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Pierre Scheidegger sont éteints.

21 septembre 1979

Gilbert Galster et Cie, précédemment aux Cullyes, société en nom collectif (FOSC du 30.4.1976, p. 1191). Siège transféré à Lausanne, chemin du Funiculaire 10. Associés: Gilbert Galster (inscrit), de Lausanne, actuellement à Villette (Lavaux), et Marc Wey (inscrit), de Gunzwil, à Lausanne. Ferblanterie et couverture.

24 septembre 1979

Compagnie Lainière S.A., à Lausanne (FOSC du 9.12.1977, p. 3941). Nouvelle adresse: avenue du Grammont 11.

24 septembre 1979

Mayer et Soutter S.A., à Renens, atelier de reliure (FOSC du 18.12.1978, p. 3898). André Mayer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administratrice Renée Mayer-Munoz de Leon est nommée présidente et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur sans signature: François Gilliéron, de Servion, à Cugy VD.

24 septembre 1979

Auto-école de la Gare, Gérard Graf, à Lausanne (FOSC du 26.5.1977, p. 1733). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

24 septembre 1979

Entra S.A., à Lausanne, entreprise générale et ingénieur-conseil (FOSC du 8.12.1977, p. 3929). Par suite du transfert de son siège à Sierre (FOSC du 19.9.1979, p. 3000), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

Bureau de Nyon

24 septembre 1979

Entreprise Ruggirello et Catalucci, à Nyon. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 3 avril 1978. Associés avec signature collective à deux: Alfio Ruggirello, d'Italie, à Nyon, et Cesare Catalucci, d'Italie, à Nyon. But: entreprise de maçonnerie en béton armé. Route de Saint-Cergue 8.

24 septembre 1979

Gérans, Société de gestion de réassurances, à Mies (FOSC du 25.2.1971, p. 453). Alain Zwahlen, de Gessenay, à Genève, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux avec le président ou l'administrateur.

24 septembre 1979

Exitflex S.A., à Duillier, commerce de produits industriels dans le domaine de la pulvérisation de peinture (FOSC du 22.6.1979, p. 2013). Le capital social de fr. 100.000 est actuellement libéré.

24 septembre 1979

Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., succursale de Nyon (FOSC du 10.4.1979, p. 1134), avec siège à Lausanne. Les administrateurs Charles Gilliéron et Emile Mouchet ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. L'administrateur Jean-Claude Piguët est domicilié à Savigny. Le fondé de procuration Christian Furrer a désormais la signature individuelle, limitée à la succursale; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

24 septembre 1979

L'Atelier du Parfum, Martin Hartmann, précédemment à Genève (FOSC du 27.12.1976, p. 3719). La maison a transféré son siège à Tannay. Titulaire: Martin Hartmann, d'Eglisau, à Tannay. Etudes de formules servant à la fabrication des parfums; fabrication et commerce de parfums, de gadgets parfumés et d'articles de diverses natures notamment dans le domaine de la parfumerie. Chemin des Piacets, villa Phyllis.

Bureau d'Oron

20 septembre 1979

Traversol S.A., à Oron-la-Ville, forages, minages et percements de canalisations diverses dans le sol (FOSC du 26.11.1974, p. 3161). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Oron par suite du transfert du siège de la société à Yvondand (FOSC du 17.9.1979, p. 2975).

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

21 septembre 1979

Pierreval SA Saxon, à Saxon, exploitation de carrières, etc. (FOSC du 3.8.1979, p. 2493). Dissolution par acte authentique du 7.7.1979. Nouvelle raison sociale: **Pierreval SA Saxon en liquidation**. Unique liquidateur, signant individuellement: Léo Farquet, jusqu'ici curateur avec signature individuelle.

24 septembre 1979

Lattion et Carrupt, marbrerie, à Saxon. Nouvelle société en nom collectif, commencée le 4.9.1979. Associés: Christiane Lattion, de et à Saxon, et Jean-Jérôme Carrupt, de Riddes, à Chamoson. Signature collectives des deux associés. Exploitation d'une marbrerie.

24 septembre 1979

Caisse Raiffeisen de Riddes, à R i d d e s, société coopérative (FOSC du 11.1.1978, p. 96). Radiation du président, démissionnaire, Louis Rézert et de sa signature. Michel Gillioz, jusqu'ici vice-président, est président. Nouveau vice-président: Albert Meizoz, de et à Riddes. Signature collective à deux des président, vice-président, secrétaire et gérant.

24 septembre 1979

Novobois SA, à M a r t i g n y. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3.9.1979. But: fabrication, achat, vente et commercialisation d'éléments de construction de bâtiments; représentation et participations dans des affaires semblables, et toutes opérations mobilières, immobilières convergentes. Capital social, entièrement versé: fr. 115 000 en 115 actions de fr. 1000 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Desponds, de Lussey, à Montreux, président; Michel Porcellana, de Finhaut, à Martigny; Bernard Lakah, de Lausanne, à La Tour-de-Peilz, membres. Signatures collectives à deux des administrateurs. Bernard Payot, place Centrale 3.

Bureau de Sion

18 septembre 1979

Matthey et Baulio, Val-Habitat, à Montana, commune de Montana, société en nom collectif (FOSC du 8.9.1977, n° 220, p. 2931). Cette raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art 68 ORC par suite de départ des associés.

19 septembre 1979

Garden Montana S.A., à Montana, commune de Montana, acquisition d'immeubles (FOSC du 11.9.1974, n° 212, p. 2468). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 août 1979, la société a modifié les statuts. Nouvelle raison sociale: **Himmelsschlüssel S.A.**

19 septembre 1979

Immobilière Etrier C.S.A., à Crans-sur-Sierre, commune de Lens, achat, vente de studios (FOSC du 16.8.1976, n° 190, p. 2361). Oskar Jentsch, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur et vice-président: Jean Puybarreau-Manaud, de nationalité française, à Paris (F). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

19 septembre 1979

Charles-Henri Waser, à S i e r r e. Le chef de la maison est Charles-Henri Waser, de et à Sierre. Agent immobilier. Route de Sion 48, 3960 Sierre.

19 septembre 1979

Christian Buchard, à C o n t h e y. Le chef de la maison est Christian Buchard, de Leytron, à Conthey. Pose et entretien d'agencements de cuisine et commerce de matériel se rapportant à la construction.

19 septembre 1979

S.J. Lentine S.A., à S a v i è s e, achat, vente, gérance d'immeubles (FOSC du 13.9.1977, n° 214, p. 2975). Georges Diacon, président, a démissionné; sa signature est radiée. Clovis Luyet ne fait plus partie du conseil d'administration, par suite de décès; sa signature est radiée. François Poriner, de Burgistein, à Prilly, a été nommé membre du conseil d'administration et président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

20 septembre 1979

Galizia Alexandre, à V e y r a s. Le chef de la maison est Alexandre Galizia, de nationalité italienne, à Veyras. Exploitation du café-restaurant de la Noble-Contrée.

20 septembre 1979

Marie Balzacchi, à S i - L é o n a r d, café (FOSC du 5.6.1969, n° 128, p. 1287). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

20 septembre 1979

Bureauval, Ernest Crettaz, à S i e r r e, achat, vente de matériel de bureau (FOSC du 13.8.1961, n° 161, p. 2041). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

21 septembre 1979

Walter J. Heller S.A., entreprise de construction et travaux publics, **Berne** (Walter J. Heller AG, *Bauunternehmung, Bern*), succursale à S i o n (FOSC du 10.5.1979, n° 108, p. 1519). avec siège principal à Berne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Karl Gnägi, de Bellmund, à Wohlen près Berne, et Carlo Sganzi, de Vira (Gambarogno), à Lugano; de Peter Lüthi, de Rüderswil, à Egg ZH, et de Walter Jacques Heller, de Berne et Kirchliedach, à Spiegel, commune de Künz. Procuration collective à deux a été conférée à Dietmar Schringer, de nationalité allemande, à Bâle. Les signatures de Georges Rotten, sous-directeur, et de Kurt Wenzler, fondé de pouvoir, sont éteintes.

21 septembre 1979

Fredher S.A., à Montana, commune de Montana, immeubles (FOSC du 23.11.1979, n° 274, p. 2837). Joseph Praplan, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. François Rielle, de Sion, à Montana, commune de Montana, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Bureau de la société: c/o Régie Immobilière Solalp S.A., à Montana.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

20 septembre 1979

Fiduciaire de gestion et d'informatique S.A., succursale de Neuchâtel (FOSC du 22.3.1979, n° 68, p. 910). avec siège principal à La Chaux-de-Fonds. Gérard Perrin, jusqu'ici fondé de pouvoir est nommé sous-directeur avec signature collective à deux avec un des administrateurs, pour l'ensemble de l'établissement. Dorette Bonjour, de Lignières, à Marin, commune de Marin-Epagnier, a été nommée fondée de pouvoir avec signature collective à deux avec un des administrateurs limités à la succursale.

20 septembre 1979

Editions «Belle Rivière», Eugène G. Chave, à N e u c h â t e l. Le chef de la maison est Eugène Gaston Chave, de et à Neuchâtel. Travaux et commerce d'édition en tous genres. Avenue de la Gare 16.

20 septembre 1979

Société Suisse de Ciment Portland, Société Anonyme, à N e u c h â t e l (FOSC du 17.5.1978, n° 112, p. 1549). Théodore E. Seiler, administrateur-vice-président est actuellement domicilié à Küssnacht.

20 septembre 1979

Chevillat S.A., à N e u c h â t e l, atelier de mécanique de précision, etc. (FOSC du 18.4.1979, n° 89, p. 1211). Jeannine Wüthrich, de Trub, à Neuchâtel, et Gabrielle Chevillat, de Montmelon, à Neuchâtel, ont été nommées administratrices sans signature.

20 septembre 1979

Analyses, Révisions, Conseils Arc S.A., à N e u c h â t e l, analyses et révisions, conseils financiers, etc. (FOSC du 16.2.1979, n° 39, p. 509). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30.8.1979, la société a décidé de fusionner avec ARC Holding S.A., société anonyme avec siège à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 5.5.1977, n° 104, p. 1462), sur la base d'un contrat de fusion passé le 30.6.1979, aux termes duquel ARC Holding S.A. reprend à titre universel et avec effet rétroactif au 1.1.1979 l'actif et le passif de Analyses, Révisions, Conseils Arc S.A. conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31.12.1978. Analyses, Révisions, Conseils Arc S.A. est dissoute.

20 septembre 1979

ARC Holding S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, participation financière à toutes sociétés intéressées à l'analyse, la révision, etc. (FOSC du 5.5.1977, n° 104, p. 1462). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 30.8.1979, la société a décidé de fusionner avec Analyses, Révisions, Conseils Arc S.A., société anonyme avec siège à Genève (FOSC du 23.5.1978, p. 1619); Analyses, Révisions, Conseils ARC Bienne SA, société anonyme avec siège à Bienne (FOSC du 16.5.1978, n° 111, p. 1526), et Analyses, Révisions, Conseils Arc S.A., société anonyme avec siège à Neuchâtel (FOSC du 16.2.1979, n° 39, p. 509), sur la base de 3 contrats de fusion passés le 30.6.1979 aux termes desquels ARC Holding S.A. reprend à titre universel et avec effet rétroactif au 1.1.1979, l'actif et le passif des diverses sociétés conformément aux dispositions de l'art. 748 CO, et selon bilans au 31.12.1978.

Genf - Genève - Ginevra

20 septembre 1979

SI Archamps-Salève «PAT», à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 3.10.1977, p. 3174). Administration: Jean-Mario Torello, nommé président; Françoise Lechot, d'Orvin, à Bardonnex, vice-présidente, et Guy Duquesne, de France, à Bardonnex, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Jean-Mario Torello sont modifiés en ce sens.

20 septembre 1979

Auditel SA, à G e n è v e, achat, vente de tous appareils concernant la radio, etc. (FOSC du 11.3.1977, p. 814). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Auditel SA, en liquidation**. Liquidateur: Jean Pasqualini, jusqu'ici membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. Christiane Pasqualini, Rolf Meier et Raoul Guex ne sont plus administrateurs; les pouvoirs de la première sont radiés. Nouvelle adresse: 69-71, rue de la Servette, chez «Radio Univers» C. & J. Pasqualini.

20 septembre 1979

Banque Keyser Ullmann en Suisse SA, à G e n è v e (FOSC du 26.9.1978, p. 2970). Roy P. Fenton (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ceux d'Ino Shalam, de même que la procuration de Martin Scheim, sont radiés. Derek E. Wilde, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Laurent Marin est maintenant domicilié à Bernex.

20 septembre 1979

Société de la Croisette, à G e n è v e, société anonyme immobilière (FOSC du 5.10.1977, p. 3197). Pierre Gonet est maintenant domicilié à Coppet.

20 septembre 1979

Golf Public Relations SA, à G e n è v e (FOSC du 8.2.1973, p. 381). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Golf Public Relations SA, en liquidation**. Liquidateur: Jean Perret, jusqu'ici administrateur unique, avec signature individuelle.

20 septembre 1979

Hofisa SA, à G e n è v e, administration de participations, etc. (FOSC du 4.12.1978, p. 3743). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Hofisa SA, en liquidation**. Liquidateur: Robert Derigo, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

20 septembre 1979

Ipa Management Services SA, à G e n è v e, tous services techniques, etc. (FOSC du 21.6.1979, p. 1998). Nouvelle adresse: 28, boulevard du Pont-d'Arve.

20 septembre 1979

Marib SA, à G e n è v e, importation et commerce de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 9.1.1976, p. 57). Raymond Dessigny n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel de Gorski, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 septembre 1979

Tradasec SA, à G e n è v e, importation et commerce de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 19.1.1978, p. 174). Raymond Dessigny n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel de Gorski, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 septembre 1979

Mickindus SA, à G e n è v e, vente et gestion de toutes valeurs mobilières, etc. (FOSC du 23.10.1978, p. 3263). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Mickindus SA, en liquidation**. Liquidateur: Dominique Magnenat, jusqu'ici membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle. Paul Kuhne n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

20 septembre 1979

Rhône Leasing SA, à G e n è v e, toute activité ayant trait au leasing (FOSC du 20.11.1978, p. 3586). Jean-Charles Person n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henry Fauche, de Neuchâtel, à Zurich, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Jacques Arnaud, président du conseil, signe désormais collectivement à deux.

20 septembre 1979

SI Rozarchamps «PAT», à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 6.2.1979, p. 388). René Troller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lucien Ruffi, de Genève, à Bardonnex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 septembre 1979

Sodacom SA, à G e n è v e, toutes affaires financières, etc. (FOSC du 18.7.1972, p. 1904). Eugène Bischofberger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Paul Chevallier, jusqu'ici directeur, nommé président, et Marc Pedroni, de Genève, à Thônex, secrétaire; lesquels signent individuellement. Signature individuelle a été conférée à Claud Nicolas, de France, à Laney, directeur.

20 septembre 1979

Tradecem, Compagnie Commerciale et d'Affrètement SA, à G e n è v e (FOSC du 21.9.1979, p. 3021). Nouvelle adresse: 31, rue du 31-Décembre.

20 septembre 1979

Yvar SA, à G e n è v e, fabrication et vente d'appareils d'optique, etc. (FOSC du 30.6.1975, p. 1805). La procuration de Walter Leutert est radiée.

20 septembre 1979

Léon Auderset, à T h ô n e x. Chef de la maison: Léon Auderset, de Genève, à Thônex. Transactions immobilières. 49, chemin des Mélanges.

20 septembre 1979

Marcel Buchs, à C a r o u g e, café (FOSC du 12.8.1970, p. 1832). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 septembre 1979

Roland Dépraz, à G e n è v e. Chef de la maison: Roland Dépraz, de Carouge GE, à Vernier. Laboratoire de prothèses dentaires. 1, route de Florissant.

20 septembre 1979

Class-Orga-Bureau, G. Keck, à G e n è v e. Chef de la maison: Gaston Keck, de Lausanne, à Genève. Commerce de meubles, machines et fournitures de bureau. 24, rue Le-Royer.

20 septembre 1979

Paul Petersen, à G e n è v e, tapissier-décorateur, etc. (FOSC du 12.7.1977, p. 2296). Le chef de la maison est maintenant originaire de Genève.

20 septembre 1979

«Coiffure JR» J. Revaz, à G e n è v e (FOSC du 22.5.1975, p. 1399). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 septembre 1979

«Chocolaterie du Rhône» F. Spira, à G e n è v e (FOSC du 4.4.1967, p. 1136). Nouvelle adresse: 3, rue de la Confédération.

20 septembre 1979

Beece & Cie, Diffusion, à G e n è v e, importation, diffusion et représentation de maroquinerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 18.7.1979, p. 2307). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

20 septembre 1979

«Etablissement Class-Orga» M. et Mme Jean Briquet, à G e n è v e, commerce de meubles de bureau, etc., société en nom collectif (FOSC du 22.11.1968, p. 2534). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

20 septembre 1979

FOMHAB, à G e n è v e, procurer des logements à des conditions avantageuses, société coopérative (FOSC du 6.10.1976, p. 2831). Statuts modifiés le 13.3.1979, sur un point non soumis à l'inscription.

20 septembre 1979

Arthor SA, à C h è n e - B o u g e r i e s, produits horlogers, etc. (FOSC du 16.5.1979, p. 1599). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 11.9.1979.

20 septembre 1979

Cintra-Rhône SA, à G e n è v e, bar-restaurant, etc. (FOSC du 21.6.1978, p. 1963). Statuts modifiés le 10.9.1979 sur un point non soumis à publication.

20 septembre 1979

«Coteges» Conseils et Techniques de Gestion SA, à G e n è v e (FOSC du 22.2.1977, p. 593). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 300 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 17.9.1979.

20 septembre 1979

Shipworld SA, à F r i b o u r g (FOSC du 21.11.1977, p. 3723). Nouveau siège: G e n è v e. Statuts originaires du 28.6.1977, modifiés en dernier lieu le 18.9.1979. But: courtage et commerce de tous produits, achat, vente et affrètement de bateaux. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Franz Hayoz, d'Ueberstorf, à Chevilles, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, place Longemalle.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

Rectification

Société de Banque Suisse, succursale de Delémont (FOSC du 22.8.1979, n° 195, p. 2714). Procuration collective à deux est conférée à Peter Geiser (et non Gaiser).

21 septembre 1979

Fédération d'associations agricoles du Canton de Berne et de Cantons limitrophes, VLG Berne, succursale de Delémont, à D e l é m o n t (FOSC du 19.1.1979, n° 15, p. 187). société coopérative avec siège principal à Berne. Signature collective à deux est conférée à Urs Egli, de Berne et Urenen, à Bolligen. Procuration collective à deux est conférée à Walter Messerli, de Kaufdorf, à Schönbühl.

21 septembre 1979

ATB Société anonyme Allemand & Tièche & Badertscher, ingénieurs conseils SIA, succursale de Courfaivre. Sous cette raison sociale, la société anonyme «ATB Société anonyme Allemand & Tièche & Badertscher, ingénieurs conseils SIA», à Moutier, bureau d'ingénieurs conseils en génie civil et constructions, inscrits au registre du commerce à Moutier le 28 février 1979 (FOSC du 13.3.1979, n° 60, p. 791), a, suivant décision de son conseil d'administration du 30 juillet 1979, créé une succursale à Courfaivre. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, savoir: Charles-André Tièche, de et à Reconvilier, président; Willy Badertscher, d'Eggwil, à Moutier, vice-président; Pierre Allemand, d'Evilard, à Moutier, secrétaire, ou par la signature collective à deux du directeur de la succursale Abel Gelso, de et à Courfaivre, avec un administrateur. Bureaux: La Faverge 21.

«Vaudoise» Assurances, Société d'assurance mutuelle, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1978

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	202 039 310.—	Capital social	6 482 100.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	11 109 999.60	Fonds de réserve	15 000 000.—
Autres actions et parts sociales	7 362 342.—	Réserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	1 457 461.—	Réserve légale	10 600 000.—
Prêts à des corporations	19 584 438.85	Réserve spéciale	3 400 000.—
Titres de gage immobilier	132 408 290.35	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Immeubles	86 140 000.—	Réserve pour risques en cours	102 288 400.—
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise	859 824.60	Réserves mathématiques des rentes en cours	1 326 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	6 583 454.79	Réserve pour sinistres à régler	265 553 000.—
Avoirs en banques	46 987 149.01	Autres réserves techniques	53 233 600.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	4 634 507.22	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	2 714 534.87
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	3 245 940.69	Dépôts pour réassurances cédées	3 998 325.—
Dépôts pour réassurances acceptées	3 175 600.20	Engagements:	
Prorata d'intérêts et loyers	7 099 824.05	Agents	3 150 947.61
Mobilier et matériel	1.—	Fonds de prévoyance en faveur du personnel	85 297 295.60 ¹⁾
Autres actifs	6 785 170.23	Autres passifs	68 654 206.62
		Solde du compte de profits et pertes	3 292 199.49
	539 693 313.59		539 693 313.59
	Fr.		Fr.
Garanties accordées	707 500.—	Garanties accordées	707 500.—

Lausanne, le 11 mai 1979

«Vaudoise» Assurances, Société d'assurance mutuelle:
P. Rouge H. Delarageaz

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Buss AG, Basel



4 1/4 % Anleihe 1979-91

von Fr. 15 000 000

Anleihezweck – Konversion bzw. Rückzahlung der 6 % Anleihe 1969-84 von noch Fr. 8 000 000, gekündigt auf den 31. Okt. 1979
– Finanzierung der Erweiterung der Buss-Gruppe und des angestiegenen Geschäftsumfanges

Laufzeit längstens 12 Jahre

Emissionspreis 100 %

Emissionsfrist 3. bis 9. Oktober 1979

Liberierung 31. Oktober 1979

Kotierung in Zürich und Basel

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken nehmen Konversionsanmeldungen und Zeichnungen spesenfrei entgegen.

**Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Basellandschaftliche Kantonalbank**

Valoren-Nr. 101 472

Starrfräsmaschinen AG, Rorschacherberg

6 1/4 % Anleihe 1972-84 von Fr. 6 000 000

(Valoren-Nummer 113.930)

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigt die Starrfräsmaschinen AG den Gesamtbetrag dieser Anleihe zur vorzeitigen Rückzahlung auf den 31. Januar 1980 zum Nennwert.

Ab diesem Datum können die Obligationen mit den noch nicht fälligen Coupons auf den 31. Januar 1981 und folgende bei den auf den Titeln aufgeführten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

3. Oktober 1979

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft



Schweizerische Bankgesellschaft

3 3/4 % Anleihe 1979-87

von Fr. 100 000 000

Titel: Inhaberoobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert.
Coupons: Jahrescoupons per 20. Oktober.
Laufzeit: 8 Jahre fest.
Kotierung: an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Neuenburg.
Ausgabepreis: 99,25%
Zeichnungsfrist: 3. bis 9. Oktober 1979, mittags.
Valorennummer: 90.419

Der Erlös der Anleihe dient zur Finanzierung des Aktivgeschäftes.

Zeichnungsscheine stehen bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank zur Verfügung.

Papierfabrik Balsthal

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur Teilnahme an der

92. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 17. Oktober 1979, um 11 Uhr, ins Hotel Kreuz, in Balsthal.

Tagesordnung:

1. Protokoll der 91. ordentlichen Generalversammlung vom 20. Oktober 1978.
2. Schaffung von Genussscheinen, Abänderung der Statuten.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1978/79 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag auf Abänderung der Statuten liegen 10 Tage vor der Versammlung zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf. Die Zutritts- und Stimmkarten können bis 12. Oktober 1979 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bei der Geschäftsleitung in Balsthal bezogen werden.

Balsthal, den 3. Oktober 1979

Der Verwaltungsrat

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Via Mazzini 18 SA, Lugano

Convocazione dell'assemblea generale ordinaria della società

che si terrà venerdì 19 ottobre 1979, alle ore 14.30, negli uffici della Ocr SA, in via Bossi 6, a Lugano, allo scopo di deliberare sulle seguenti

Trattande:

1. Lettura ed approvazione dell'ultimo verbale.
2. Relazione del consiglio d'amministrazione sull'esercizio 1977 e 1978 e presentazione del bilancio e conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1977 e 31 dicembre 1978.
3. Rapporto dell'ufficio di controllo.
4. Approvazione dei conti e scarico dell'amministrazione.
5. Decisione sul risultato d'esercizio.
6. Politica aziendale.
7. Nomine statutarie.
8. Eventuali.

I titolari di azioni al portatore che intendono partecipare all'assemblea devono depositare le loro azioni presso una banca o presso l'ufficio presidenziale all'inizio dell'assemblea.

Gli atti sono a disposizione presso l'amministratore unico a partire dall'8 ottobre 1979.

L'amministratore unico:
F. Pizzagalli, lic. oec. HSG

Gestioni Latine Mobiliari SA

Convocazione dell'assemblea generale ordinaria della società

che si terrà venerdì 19 ottobre 1979, alle ore 16.30, negli uffici della Ocr SA, in via Bossi 6, a Lugano, allo scopo di deliberare sulle seguenti

Trattande:

1. Lettura ed approvazione dell'ultimo verbale.
2. Relazione del consiglio d'amministrazione sull'esercizio 1978 e 1979 e presentazione del bilancio e conto perdite e profitti chiusi al 30 giugno 1978 e 30 giugno 1979.
3. Rapporto dell'ufficio di controllo.
4. Approvazione dei conti e scarico dell'amministrazione.
5. Decisione sul risultato d'esercizio.
6. Politica aziendale.
7. Nomine statutarie.
8. Eventuali.

I titolari di azioni al portatore che intendono partecipare all'assemblea devono depositare le loro azioni presso una banca o presso l'ufficio presidenziale all'inizio dell'assemblea.

Gli atti sono a disposizione presso l'amministratore unico a partire dall'8 ottobre 1979.

L'amministratore unico:
F. Pizzagalli, lic. oec. HSG

Fisbestos SA, Bellinzona

Convocazione assemblea generale straordinaria degli azionisti

Gli azionisti della società sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il giorno di lunedì 22 ottobre 1979, alle ore 9, in prima convocazione, presso gli uffici della Fideconto SA, via Cancelliere Molo 11, in Bellinzona.

Qualora non fosse raggiunto il quorum, l'assemblea straordinaria viene riconvocata, in seconda convocazione, lo stesso giorno di lunedì 22 ottobre 1979, alle ore 15, sempre presso gli uffici della Fideconto SA, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Decisione in merito alla messa in liquidazione della società.
2. Nomina del liquidatore.
3. Eventuali.

Le azioni devono essere presentate all'inizio dell'assemblea.

L'amministrazione

Entrepôt à louer

situé dans le quartier de Sécheron, à Genève

Surface d'exploitation: 5500 m², sur deux niveaux, entièrement construit en béton, 4 monte-charges, 4 quais de chargement, chauffage, téléphone, installation d'extincteurs «Sprinkler», accès routier facile à tous les types de camions et remorques.

Libre à partir du 1^{er} décembre 1980.

Téléphone 021 20 41 46.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

ACOMAT Tel. 073 43 23 23
AG für Computer-Zubehöre, 8360 Eschikon TG
Magn. Datenträger Farbbander
Plastik-Karten Organisationsmittel
Magnetkontokarten EDV-Mobilar

Konkursämter, Liquidatoren
Wir übernehmen ganze
Bauinventar-Liquidationsposten
(Baumaschinen, Baugeräte, Bauwerkzeuge usw.) en bloc, sofortige Barzahlung.
ALB AG 8600 Dübendorf ZH
Ringstrasse 18, Tel. 01 821 26 84

Inserieren bringt Gewinn!

Werichte!
sich mit den Dienstleistungen nach den Wünschen des Kunden?
Justitia AG
Seefeldstrasse 62, 8008 Zürich
Tel. 01/47 38 55

Ist Ihr Treuhandbüro in der Zentralschweiz überlastet?

Junge

Treuhandgesellschaft

hat noch Kapazität für einige Mandanten

Anfragen erbeten unter Chiffre
25-26757, an Publicitas, 6002 Luzern.

RUF-Beratung

kompetent

Qualität und trotzdem günstig

Ziehen auch Sie den Vergleich!!!

Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen

Mindestbezug 20 Bänder

	20	50	100	500	1000
Seide	5.50	4.—	3.80	3.60	3.40
Plastic-Carbon 8 mm	2.20	1.90	1.80	1.70	1.60
IBM Modell 71	2.—	1.80	1.70	1.60	1.50
IBM 72 Plastic-Carbon	4.—	3.50	3.30	3.10	3.—
IBM 72 Nylon	6.50	6.—	5.50	5.10	4.70
IBM 82 C. Hermes 808 u.					
Remington SR 101 usw.	5.50	5.35	5.20	5.—	4.65
IBM Korrekturband 82 C	5.35	5.—	4.80	4.60	4.50

Alle IBM-Farbbänder erhältlich, bitte bei Bestellung immer Modell und Grösse angeben.

Script-Büro, 8630 Rüti, Eichwiesstrasse 2
Postfach, Tel. 055 31 75 77

Kaufe Briefmarken
von ganzer Welt.
Sammlungen mit Dubletten, Nebengebiete wie Soldatenmarken, Stempelmarken, Briefe, Postkarten usw. Schatzungen mit Verkaufsgarantie. Grosse Objekte komme ich besichtigen.
Tel. (061) 72 18 69
Briefadresse:
B. Sialec
Maltweg 73
4144 Ariesheim

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.— auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Persönliche Darlehen für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit. Sie erhalten das Geld innert minimaler Zeit mit einem Maximum an Diskretion.

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1 000.— bis Fr. 30 000.— ohne Bürgen. Ihre Unterschrift genügt.

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt

Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit

8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr.

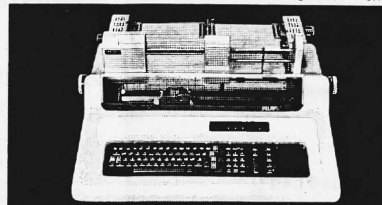
Name Vorname

Strasse Nr.

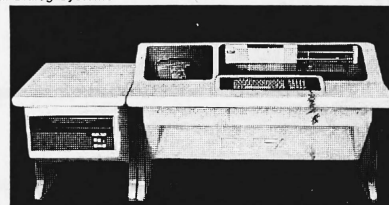
PLZ Ort



RUF-Multi-Terminal-Dialog-Systeme



RUF-Büro-Computer mit oder ohne Magnetknoten, verschiedene Modelle; auch für kleinere Betriebe



RUF-Computer mit Plattenspeichern, mit Floppy-Disketten, mit oder ohne Magnetknoten

«Kompetent»? Annäherung oder Realität? Wir beweisen es täglich: RUF-Beratung hat Gewicht und wird geschätzt. Weil wir unser Metier seit über 50 Jahren ausüben. Weil wir in alle Branchen blicken. Weil nur geschulte und absolut fachkundige RUF-Experten Ihre Gesprächspartner sind.

Es spielt keine Rolle, welche Anlagen für Sie in Betracht kommen — die Beratung ist objektiv und

kompetent. Sie erwerben auf jeden Fall die für Sie rationellste und kostengünstigste Lösung. Und noch ein Detail: für Formulare und Kontenblätter entwickeln wir mit Ihnen individuelle Vorlagen, die in eigener Druckerei hergestellt werden. Exakt auf Ihre Anlage abgestimmt.

Nun: ein Gespräch mit einem RUF-Experten ist für Sie Gewinn. Denn wir beraten kompetent.

RUF

Zürich — Wien — Paris und in über 40 weiteren Ländern.
RUF-BUCHHALTUNG AG, 8048 Zürich, Badenerstrasse 595, Tel. 01-54 64 00
Niederlassungen in Aarau, Basel, Bern, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen